

**CONSEIL COMMUNAL DE SCHAERBEEK
GEMEENTERAAD VAN SCHAARBEEK**

**SEANCE DU 27 FÉVRIER 2019
VERGADERING VAN 27 FEBRUARI 2019**

PRÉSENTS-AANWEZIG : M.-h. Bernard Clerfayt, Bourgmestre-Président-Burgemeester-Voorzitter; MM.-hh. Vincent Vanhalewyn, Sadik Koksal, Échevins-Schepenen; M.-h. Mehmet Bilge, Echevin-Schepen; Mme-mevr. Adelheid Byttebier, M.-h. Michel De Herde, Échevins-Schepenen; M.-h. Frederic Nimal, Mmes-mevr. Sihamé Haddioui, Deborah Lorenzino, M.-h. Thomas Eraly, Mme-mevr. Lorraine de Fierlant, Echevin-Schepenen; MM.-hh. Bernard Guillaume, Georges Verzin, Mme-mevr. Cécile Jodogne, MM.-hh. Ibrahim Dönmez, Abobakre Bouhjar, Mme-mevr. Angelina Chan, MM.-hh. Axel Bernard, Hasan Koyuncu, Mmes-mevr. Barbara Trachte, Sophie Querton, M.-h. Quentin van den Hove, Mme-mevr. Fatiha El Khattabi, MM.-hh. Arnaud Verstraete, Taoufik Ben addi, Matthieu Degrez, Mmes-mevr. Claire Geraets, Leila Lahssaini, Myriam Boxus, M.-h. Youssef Hammouti, Mmes-mevr. Fatima Ben Abbou, Leticia Sere, Dominique Decoux, Lucie Petre, MM.-hh. Abdelhakim El Karaoui, Emel Dogancan, Mohammed Abkoui, Mmes-mevr. Emel Kose, Vanessa Loots, Emilie Desmedt, MM.-hh. Hamza Boukhari, Cedric Mahieu, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden; M.-h. David Neuprez, Secrétaire Communal-Gemeentesecretaris.

ABSENTS-AFWEZIG : Mme-mevr. Done Sonmez, M.-h. Yusuf Yildiz, Mme-mevr. Marie Nyssens, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden.

EXCUSÉS-VERONTSCHULDIGD : M.-h. Emin Ozkara, Mme-mevr. Naima Belkhatir, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden.

EN DÉBUT DE SÉANCE-IN HET BEGIN VAN DE VERGADERING : -

M. Clerfayt, Bourgmestre, préside l'assemblée qu'il ouvre en séance publique à **18 heures et 50 minutes**.

De openbare vergadering wordt geopend om **18.50 uur** onder voorzitterschap van **mhr. Clerfayt**, Burgemeester.

Il est satisfait au prescrit de l'article 89 de la nouvelle loi communale et le procès-verbal de la séance du **30/01/2019 (18:30)** est tenu sur le bureau à la disposition des membres du Conseil.

Er wordt voldaan aan de voorschriften van artikel 89 van de nieuwe gemeentewet en de notulen van de vergadering van **30/01/2019 (18:30)** zijn ter beschikking van de raadsleden ter tafel neergelegd.

Madame Trachte est désignée par le sort pour voter la première lors du vote par appel nominal.

Mevrouw Trachte is door het lot aangewezen om als eerste te stemmen bij hoofdelijke stemming.

La traduction simultanée des débats est assurée par **Madame Robeyn**.

De vertaling staande vergadering wordt door **Mevrouw Robeyn** verzekerd.

SEANCE PUBLIQUE - OPENBARE VERGADERING

POINT(S) INSCRIT(S) À LA DEMANDE D'HABITANTS --= PUNT(EN) OPGETEKEND OP VERZOEK VAN INWONERS
SP 1.- Schaerbeek, commune hospitalière - Une action concrète pour l'hébergement des migrant(e)s avec une implication citoyenne - Demande de Madame Michèle Willems --= Schaarbeek, gastvrije gemeente - Een concrete actie voor het onderbrengen van migranten met de betrokkenheid van burgers - Verzoek van Mevrouw Michèle Willems

Mme Spallina expose son point

Monsieur Eraly répond

Monsieur Degrez, Monsieur Verzin, Monsieur Mahieu, Monsieur El Karaoui, Madame Querton et Madame Decoux interviennent

COMITE SECRET - BESLOTEN VERGADERING

RESSOURCES HUMAINES --= HUMAN RESOURCES

Carrière et Management stratégique --= Loopbaan & strategisch management

CS 2.- Audition de Monsieur R.L.--., assistant administratif à titre définitif, dans le cadre d'une procédure disciplinaire --= Verhoor van de heer R.L.--., administratief assistent in vast verband, in het kader van een tuchtprocedure

Monsieur Lemaire entre en séance et est entendu de 19.15 à 19.58.

SEANCE PUBLIQUE - OPENBARE VERGADERING

SECRÉTAIRE COMMUNAL --= GEMEENTESECRETARIS

Bureau des assemblées --= Kantoor der vergaderingen

SP 3.- Election des membres du Conseil de l'Action Sociale - Election des membres du Conseil de Police - Collège juridictionnel - Validation - Pour information --= Verkiezing van de leden voor de raad voor maatschappelijk welzijn - Verkiezing van de leden van de Politieraad - Rechtscollege van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Ter informatie

Monsieur Degrez intervient

SP 4.- BRULABO - Présentation de Mme Leticia SERE, conseillère communale, à siéger au Conseil d'Administration. --= BRULABO - Voorstelling van mevr Leticia SERE, gemeenteraadslid, om zitting te hebben in de Raad van bestuur .

DÉCISION DU CONSEIL --= BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 40 voix contre 0 et 2 abstention(s). --= Besloten, met 40 stem(men) tegen 0 en 2 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL
Décidé, par 40 voix contre 0 et 2 abstention(s).

Vu la Nouvelle Loi Communale et notamment ses articles 117 et 120;
Vu les statuts de l'intercommunale Brulabo, et en particuliers les articles 11.1 et 15.1;

Vu la délibération du Conseil communal du 30 janvier 2019, qui désigne Mme Leticia SERE comme représentante de la Commune de Schaerbeek aux Assemblées Générales de Brulabo;
Vu le courrier de Brulabo du 8 février 2019;

Considérant que les statuts de l'Intercommunale prévoient que le Conseil communal peut proposer Mme Leticia SERE, conseillère communale, pour siéger au Conseil d'Administration, ou comme Présidente de Brulabo;

DECIDE

de proposer Mme Leticia SERE pour siéger au Conseil d'Administration de Brulabo.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 40 stem(men) tegen 0 en 2 onthouding(en).

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet en in het bijzonder haar artikelen 117 en 120;

Gelet op de statuten van de intercommunale Brulabo, en in het bijzonder zijn artikelen 11.1 en 15.1;

Gelet op de deliberatie van de Gemeenteraad dd 30 januari 2019, bij dewelke Mev Leticia SERE aangeduid wordt als vertegenwoordiger van de gemeente Schaerbeek in de algemene vergaderingen van Brulabo;

Gelet op de brief dd 8 februari 2019 van Brulabo;

Overwegende dat de statuten van de intercommunale voorzien dat de Gemeenteraad mevr Leticia SERE, gemeenteraadslid, kan voorstellen om zitting te hebben in de Raad van bestuur of als Voorzitster van Brulabo;

BESLIST

om Mevr Leticia SERE voor te stellen, om zitting te hebben in de Raad van Bestuur van Brulabo.

FINANCES / RECEVEUR COMMUNAL -- FINANCIËN / GEMEENTEONTVANGER

Budget -- Begroting

SP 5.- Retrait du budget 2019 votée en séance du Conseil Communal du 21 novembre 2018

-- Intrekking van de begroting 2019 gestemd op 21 november 2018

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 34 voix contre 2 et 6 abstention(s). -- Besloten, met 34 stem(men) tegen 2 en 6 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 34 voix contre 2 et 6 abstention(s).

Vu l'article 241 de la Nouvelle Loi Communale;

Vu l'article 242bis de la Nouvelle Loi Communale;

Vu l'article 247 de la Nouvelle Loi Communale;

Vu la délibération du conseil communal du 21 novembre 2018 approuvant le budget 2019;

Considérant qu'il y a lieu de répondre aux demandes formulées par l'Autorité supérieure visant l'accompagnement du budget 2019 d'un plan de gestion triennal

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 19 février 2019;

DECIDE

d'annuler la décision d'approbation du budget 2019 prise en séance du Conseil Communal du 21 novembre 2018

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 34 stem(men) tegen 2 en 6 onthouding(en).

Gelet op artikel 241 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op artikel 242bis van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op artikel 247 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het raadsbesluit van 21 novembre 2018 goedkeurende de begroting 2019

Overwegende dat de verzoeken van de hogere autoriteit beantwoord moeten worden om de begroting 2019 te begeleiden met een driejarig beheersplan
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 19 februari 2019
BESLIST
de goedkeuring van de begroting 2019 gestemd op 21 november 2018 te annuleren

**SP 6.- Note d'Orientation et Plan de gestion triennal 2019-2021 - Approbation --
Oriëntatielijst en Driejaarlijkse beheersplan 2019-2021 - Goedkeuring**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 26 voix contre 16 et 0 abstention(s). -- Besloten, met 26 stem(men) tegen 16 en 0 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL
Décidé, par 26 voix contre 16 et 0 abstention(s).

Vu les articles 242bis, 255 et 259 de la nouvelle loi communale;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 19 février 2019;
DECIDE
d'approuver la Note d'Orientation et le Plan de gestion triennal 2019-2021

DE GEMEENTERAAD
Besloten, met 26 stem(men) tegen 16 en 0 onthouding(en).

Gelet op artikel 242bis, 255 en 259 van de nieuwe gemeentewet;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 19 februari 2019;
BESLIST
de Oriëntatielijst en het Driejaarlijks beheersplan 2019-2021 goed te keuren

**SP 7.- Budget 2019 - Budget initial - Approbation -- Begroting 2019 - Initiële begroting -
Goedkeuring**

Monsieur De Herde expose le point

**Monsieur Guillaume, Monsieur Mahieu, Monsieur van den Hove, Monsieur Verzin,
Monsieur Degrez, Monsieur Dönmez, Monsieur Bernard, Madame Boxus, Monsieur
Bouhjar, Madame Decoux, Monsieur Koyuncu** interviennent
Monsieur le Bourgmestre et Monsieur De Herde répondent

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 26 voix contre 16 et 0 abstention(s). -- Besloten, met 26 stem(men) tegen 16 en 0 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL
Décidé, par 26 voix contre 16 et 0 abstention(s).

Vu l'article 247 de la Nouvelle loi communale;
Vu l'article 241 de la Nouvelle loi communale;
Vu l'article 40 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 19.02.2019
DECIDE
d'approuver le budget 2019 de la commune

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 26 stem(men) tegen 16 en 0 onthouding(en).

Gelet op artikel 247 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op artikel 241 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op artikel 40 van de wet van 7 december 1998 die een geïntegreerde politiedienst organiseert, gestructureerd op twee niveau's;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van de 19.02.2019

BESLUIT

de initiële begroting 2019 van de gemeente goed te keuren

Contrôle --= Controle

SP 8.- ASBL communales et pluricommunales - Prise d'acte --= De gemeentelijke en meergemeentelijke vzw's - Akte nemen

Monsieur Mahieu, Monsieur Abkoui interviennent

Monsieur le Bourgmestre répond

Monsieur Bouhjar intervient

Monsieur le Bourgmestre et monsieur Vanhalewijn répondent

Monsieur Mahieu intervient

Monsieur le Bourgmestre et Madame Lorenzino répondent

DÉCISION DU CONSEIL --= BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 40 voix contre 0 et 2 abstention(s). --= Besloten, met 40 stem(men) tegen 0 en 2 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 40 voix contre 0 et 2 abstention(s).

Vu l'Ordonnance du 5 juillet 2018 portant sur les modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale;

Vu les Lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu la Loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics;

Vu la Loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions;

Vu la Loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29 janvier 2019;

DECIDE

de prendre acte

1. de la liste des asbl qui passeront sous statut légal d'asbl communale

#	Organisations	petite ou grande asbl*	Remarques
1	A vos côtés 1030 (Aides aux familles)	grande	
2	Crèches de Schaerbeek	grande	
4	Oeuvre des Colonies scolaires	grande	
6	PEPPS	petite	
11	Travail de Rue à Schaerbeek	petite	
12	Sport Schaerbeekois	/	
13	Sport 1030	grande	créée en vertu d'un cadre légal spécifique
15	Schaerbeek Info	petite	

17	Renovas	grande	
18	AMAS	petite	
19	Maison Autrique		
20	Pater Baudry	petite	

2. La liste des asbl qui passeront sous statut légal d'asbl pluricommunale

3	L'Académie des arts de la Parole, de la danse et de la musique de Saint-Josse-Ten-Noode/Schaerbeek	petit e	
9	VIA	gran de	créées en vertu d'un cadre légal spécifique

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 40 stem(men) tegen 0 en 2 onthouding(en).

Gelet op de Ordonnantie van 5 juli 2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten;

Gelet op de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op de Wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op de Wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen;

Gelet op de Wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 januari 2019;

BESLUIT

akte te nemen van

1. Lijst van de vzw's die zullen voor wettelijk statuut van gemeentelijke vzw doorgaan

#	Organisaties	klein of groot vzw's*	Opmerkingen
1	A vos côtés 1030 (Aides aux familles)	groot	
2	Crèches de Schaerbeek	groot	
4	Oeuvre des Colonies scolaires	groot	
6	PEPPS	klein	
11	Travail de Rue à Schaerbeek	klein	
12	Sport Schaerbeekois	/	
13	Sport 1030	groot	opgericht krachtens een specifiek wettelijk kader
15	Schaerbeek Info	klein	
17	Renovas	groot	
18	AMAS	klein	
19	Maison Autrique		
20	Pater Baudry	klein	

2. Lijst van de vzw's die zullen voor wettelijk statuut van meergemeentelijke vzw doorgaan

3	L'Académie des arts de la Parole, de la danse et de la musique de Saint-Josse-Ten-Noode/Schaerbeek	klein	
9	VIA	groot	opgericht krachtens een specifiek wettelijk kader

SP 9.- ASBL "Enfants & compagnie" - Comptes 2017 - Prise d'acte -- VZW "Enfants & compagnie" - Rekeningen 2017 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu les délibérations du Conseil communal du 28 mars 2018 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL "Enfants & compagnie" affichent un résultat positif de 15.277,83€ et des fonds propres positifs de 22.176,48€ pour l'exercice 2017.

Vu la décision du 29 janvier 2019 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 15.277,83€ et des fonds propres positifs de 22.176,48€ pour l'exercice 2017.

DECIDE

De prendre acte des comptes 2017 de l'ASBL "Enfants & compagnie", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 15.277,83€ et des fonds propres positifs s'élevant à 22.176,48€ .

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 28 maart 2018 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Enfants & compagnie" een positief saldo van 15.277,83€ en positief eigen vermogen ter waarde van 22.176,48€ voor het dienstjaar 2017 vertonen.

Gelet op de beslissing van 29 januari 2019 waar het College akte neemt van het positief saldo van 15.277,83€ en positief eigen vermogen van 22.176,48€ voor het dienstjaar 2017.

BESLUIT

akte te nemen van de rekeningen 2017 van de VZW "Enfants & compagnie" , bij het dossier gehecht, die een positief saldo van 15.277,83€ en positief eigen vermogen van 22.176,48€ vertonen.

SP 10.- ASBL "Les Amis d'Aladdin" - Comptes 2017 - Prise d'acte -- VZW "Les Amis d'Aladdin" - Rekeningen 2017 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu les délibérations du Conseil communal du 28 mars 2018 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL "Les Amis d'Aladdin" affichent un résultat positif de 15.742€ et des fonds propres positifs de 114.186€ pour l'exercice 2017.

Vu la décision du 12 février 2019 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 15.742€ et des fonds propres positifs de 114.186€ pour l'exercice 2017.
DECIDE
de prendre acte des comptes 2017 de l'ASBL "Les Amis d'Aladdin", déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 15.742€ et des fonds propres s'élevant à 114.186€.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.
Gelet op de wet van 14 novembre 1983 betreffende de contrôle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.
Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 28 maart 2018 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.
Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Les Amis d'Alladin" een positief saldo van 15.742€ en positief eigen vermogen ter waarde van 114.186€ voor het dienstjaar 2017 vertonen.
Gelet op de beslissing van 12 februari 2019 waar het College akte neemt van het positief saldo van 15.742€ en positief eigen vermogen van 114.186€ voor het dienstjaar 2017.
BESLUIT
akte te nemen van de rekeningen 2017 van de VZW "Les Amis d'Aladdin", bij het dossier gehecht, die een positief saldo van 15.742€ en positief eigen vermogen van 114.186€ vertonen.

SP 11.- ASBL "Sport Schaerbeekois" - Comptes 2017 - Prise d'acte -- VZW "Sport Schaerbeekois" - Rekeningen 2017 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD
Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.
Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.
Vu la délibération du Conseil communal du 28 mars 2018 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.
Considérant que les comptes 2017 de l'ASBL «Sport Schaerbeekois» affichent un résultat positif de 14.405,61€ et des fonds propres s'élevant à 58.166,40€ pour l'exercice 2017.
Vu la décision du 29 janvier 2019 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 14.405,16€ et des fonds propres s'élevant à 58.166,40€ pour l'exercice 2017.
DECIDE
de prendre acte des comptes 2017 de l'ASBL «Sport Schaerbeekois», déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 14.405,16€ et des fonds propres s'élevant à 58.166,40€.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.
Gelet op de wet van 14 novembre 1983 betreffende de contrôle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.
Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 28 maart 2018 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.
Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Sport Schaerbeekois" een positief saldo van 14.405,61€ en eigen vermogen ter waarde van 58.166,40€ voor het dienstjaar 2017 vertonen.

Gelet op de beslissing van 29 januari 2019 waar het College akte neemt van het positief saldo van 14.405,16€ en eigen vermogen van 58.166,40€ voor het dienstjaar 2017.

BESLUIT

akte te nemen van de rekeningen 2017 van de VZW "Sport Schaerbeekois", bij het dossier gehecht, die een positief saldo van 14.405,16€ en eigen vermogen van 58.166,40€ vertonen.

SP 12.- ASBL Bibla Lire en Classe - Comptes 2018 - Prise d'acte -- VZW Bibla Lire en Classe - Rekeningen 2018 - Akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 28 mars 2018 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL «BIBLA LIRE EN CLASSE» affichent un résultat négatif de 3.314,41€ pour l'exercice 2018.

Vu la décision du 19 février 2019 par laquelle le Collège prend acte du résultat négatif de 3.314,41€ pour l'exercice 2018.

PREND ACTE

Des comptes 2018 de l'ASBL «BIBLA LIRE EN CLASSE», déposés au dossier, qui affichent un résultat négatif de 3.314,41€.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 28 maart 2018 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "BIBLA LIRE EN CLASSE" een negatief saldo van 3.314,41€ voor het dienstjaar 2018 vertonen.

Gelet op de beslissing van 19 februari 2019 waar het College akte neemt van het negatief saldo van 3.314,41€ voor het dienstjaar 2018.

NEEMT AKTE

van de rekeningen 2018 van de VZW "BIBLA LIRE EN CLASSE", bij het dossier gehecht, die een negatief saldo van 3.314,41€ vertonen.

SP 13.- Fabrique d'Eglise Saint Servais - Compte 2018 - Aviser favorablement -- Kerkfabriek Sint Servaas - Rekening 2018 - Gunstig adviseren

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;

Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;
 Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;
 Vu l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2018 de la Fabrique d'Eglise Saint Servais;
 Vu le compte de l'exercice 2018 de la Fabrique d'Eglise Saint Servais,
 Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne :

<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>	<u>Excédent</u>
319.878,09€	222.320,41€	97.557,68€

DECIDE
 d'aviser favorablement le compte de l'exercice 2018 de la Fabrique d'Eglise Saint Servais.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;
 Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten ;
 Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;
 Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen ;
 Gelet op de ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2018 van de kerkfabriek Sint Servaas goedgekeurd;
 Gelet op de rekening over het dienstjaar 2018 van de Kerkfabriek Sint Servaas;
 Overwegende dat deze rekening als volgt door het kerkbestuur werd vastgesteld :

<u>Ontvangsten</u>	<u>Uitgaven</u>	<u>Overschot</u>
319.878,09€	222.320,41€	97.557,68€

BESLUIT
 een gunstig advies te verlenen aan de rekening over het dienstjaar 2018 van de Kerkfabriek Sint Servaas.

SP 14.- Fabrique d'Eglise Saint Alice - Modification budgétaire n°1 de 2019 - Aviser favorablement -- Kerkfabriek Sint Aleydis – Begrotingswijziging n°1 van 2019 - Gunstig adviseren

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD
 Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809;
 Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;
 Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale;
 Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;
 Vu la modification budgétaire n°1 pour l'exercice 2019 de la Fabrique d'Eglise Sainte Alice;
 Considérant que ce document a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne :

<u>Recettes</u>	<u>Dépenses</u>	<u>Excédent</u>
78.986,12€	78.986,12€	0,00€

Considérant qu'une intervention communale extraordinaire de 1.701,38€ est sollicitée par cette administration fabricienne;

DECIDE
 d'aviser favorablement la modification budgétaire n°1 pour l'exercice 2019 de la Fabrique d'Eglise Saint Alice telle qu'elle a été dressée par le Conseil de Fabrique.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op het keizerlijke decreet dd. 30 december 1809;
Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten;
Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet;
Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen;
Gelet op de begrotingswijziging n°1 voor het dienstjaar 2019 van de Kerkfabriek Sint Aleydis
Overwegende dat dit document door het kerkbestuur als volgt vastgesteld wordt:

<u>Ontvangsten</u>	<u>Uitgaven</u>	<u>Overschot</u>
78.986,12€	78.986,12€	0,00€

Overwegende dat een gemeentelijke tussenkomst van 1.701,38€ door de Kerkfabriek gevraagd wordt;

BESLUIT :

een gunstig advies te verlenen aan de begrotingswijziging n°1 voor het dienstjaar 2019 van de kerkfabriek Sint Aleydis zoals ze werd opgesteld door de Raad van de kerkfabriek.

DÉVELOPPEMENT STRATÉGIQUE ET DURABLE -- STRATEGISCHE EN DUURZAME ONTWIKKELING (SDO)

Programme de Prévention Urbaine -- Programma voor stadspreventie

SP 15.- Convention entre la commune de Schaerbeek et l'Etat Belge pour les années 2018-2019 relative à l'allocation contrat de sécurité et de société - Approbation -- Overeenkomst tussen de gemeente Schaarbeek en de Belgische Staat voor de jaren 2018-2019 in kader van de dotatie aan de gemeenten oud veiligheid-en samenlevingscontracten - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 135 de la nouvelle loi communale
Vu l'existence d'un Programme de Prévention Urbaine et de projets impliquant des conventions entre la Commune et des partenaires extérieurs ;
Vu l'obligation pour la Commune de respecter ses engagements contractuels vis-à-vis du pouvoir subsidiant ;
Vu l'arrêté royal du 02 septembre 2018 relatif à l'octroi d'une allocation contrat de sécurité et de société destinée aux communes ex-contrats de sécurité et de société dans le cadre de la mise en oeuvre d'une politique locale de sécurité et de prévention ;
Considérant les contrats de sécurité et de société conclus entre 29 villes ou communes et l'Etat ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et échevins du 12 février 2019 ;
Considérant qu'il y a lieu d'y faire droit ;
DECIDE
D'approuver la convention 2018-2019 entre la Commune et l'Etat belge

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikels 117 en 135 van de nieuwe gemeentewet
Aangezien het bestaan van een Stedelijk Preventie Programma en projecten die overeenkomsten tussen de Gemeente en externe instellingen verwikkelt;
Gelet op de verplichting, voor de Gemeente, om haar contractuele verbintenissen tegenover de subsidiërende overheid na te komen;

Gelet op het koninklijk besluit van 02 september 2018 betreffende de toekenning van een toelage voor een veiligheid- en samenlevingscontract voor gemeenten die vroeger een veiligheid- en samenlevingscontract hadden in het kader van de implementie van lokaal beleid voor veiligheid en preventie;

Overwegende dat de veiligheid- en samenlevingscontracten die werden afgesloten tussen 29 steden of gemeenten en de Staat;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 12 februari 2019;

Overwegende dat dit verslag ingewilligd dient te worden;

BESLUIT

De overeenkomst 2018-2019 tussen de Gemeente en de Belgische Staat goed te keuren.

Mobilité -- Mobiliteit

SP 16.- PACS - Application du volet "zones d'abords d'école" - Aménagement d'une zone d'abords d'école à la place des Carabiniers (école Singelijn) - Pour information -- Gemeentelijk Parkeeractieplan - Implementatie van de component "zones schoolomgeving" - Aanleg van een zone schoolomgeving aan het Karabiniersplein (Singelijn school) - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les lois relatives à la police de la circulation routière coordonnées par l'arrêté royal du 16 mars 1968 ;

Vu l'arrêté royal du 1 décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière ;

Vu l'arrêté ministériel du 11 octobre 1976 fixant les dimensions minimales et les conditions particulières de placement de la sécurité routière ;

Vu la circulaire ministérielle du 14/11/1977 relative aux règlements complémentaires et au placement de la signalisation routière ;

Vu l'ordonnance du 3 avril 2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière,

Vu la décision du Conseil communal, en séance du 26 avril 2017, de déléguer au Collège des bourgmestres et échevins la responsabilité de prendre des règlements complémentaires relatifs à la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière ;

Vu l'article 119 de la nouvelle loi communale ;

Considérant que les mesures suivantes concernant la voirie communale doivent être adoptées pour tenir compte de l'évolution des circonstances locales :

DECIDE :

Chapitre 5 : panneaux d'arrêt et de stationnement

Art 25 : stationnement payant

La mesure sera matérialisée par des signaux E9 complétés d'un panneau additionnel comportant la mention « Payant - Betalend » et les horaires.

Ajouter :

- Place des Carabiniers, entre le n°14 et le n°17 (côté site RTBF/VRT) du lundi au vendredi de 07h30 à 16h30.

Art 35 :

La signalisation prévue ci-dessus sera placée conformément aux dispositions de l'A.R. et de l'A.M.

Art 36 :

Le présent règlement sera soumis à l'approbation du Ministre de la Mobilité et des travaux publics.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de politiewetgeving betreffende het wegverkeer gecoördineerd door het koninklijk besluit van 16 maart 1968;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1975 aangaande het algemeen politiereglement van het wegverkeer;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 oktober 1976 waarbij de minimale afmeting en de bijzondere plaats voorwaarden van de verkeersborden worden bepaald;

Gelet op het ministeriële rondschriften van 14/11/77 betreffende de aanvullende reglementen en de plaatsing van de verkeersborden;

Gelet op de Ordonnantie van 3/04/2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer en de plaatsing en bekostiging van de verkeerstekens;

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 26/04/2017 om de verantwoordelijkheid te delegeren aan het College van burgemeester en schepenen om aanvullende reglementen betreffende het wegverkeer en de plaatsing en de kosten van verkeerstekens te nemen;

Gelet op artikel 119 van de nieuwe gemeentewet;

Overwegend dat de volgende maatregelen met betrekking op het gemeentewegennet aangenomen moeten worden rekening houdend met de evolutie van de lokale omstandigheden;

BESLUIT :

Hoofstuk 5: stilstaan en parkeren

Art 25: betalend parkeren

De maatregel zal door panelen E9 belichaamd worden aangevuld met de vermelding "Betalend" en de uren.

Bijvoegen:

- Karabiniersplein, tussen n°14 en n°17 (kant RTBF/VRT) van maandag tot vrijdag van 07u30 tot 16u30.

Art 35:

De signalisatie zoals hierboven voorzien zal geplaatst worden conform aan de schikkingen van het KB en het MB.

Art 36:

Dit reglement zal voorgelegd worden ter goedkeuring van de Minister van Mobiliteit en openbare werken.

SP 17.- PACS - Application du volet "zones d'abords d'école" - Aménagement d'une zone d'abords d'école à l'avenue Gustave Latinis (basisschool Hendrik Conscience) - Pour information -- Gemeentelijk Parkeeractieplan - Implementatie van de component "zones schoolomgeving" - Aanleg van een zone in de schoolomgeving van de Gustave Latinislaan (basisschool Hendrik Conscience) - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les lois relatives à la police de la circulation routière coordonnées par l'arrêté royal du 16 mars 1968 ;

Vu l'arrêté royal du 1 décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière ;

Vu l'arrêté ministériel du 11 octobre 1976 fixant les dimensions minimales et les conditions particulières de placement de la sécurité routière ;

Vu la circulaire ministérielle du 14/11/1977 relative aux règlements complémentaires et au placement de la signalisation routière ;

Vu l'ordonnance du 3 avril 2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière,

Vu la décision du Conseil communal, en séance du 26 avril 2017, de déléguer au Collège des bourgmestres et échevins la responsabilité de prendre des règlements complémentaires relatifs à la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière ;

Vu l'article 119 de la nouvelle loi communale ;

Considérant que les mesures suivantes concernant la voirie communale doivent être adoptées pour tenir compte de l'évolution des circonstances locales :

DÉCIDE :

Chapitre 5 : panneaux d'arrêt et de stationnement

Art 25 : stationnement payant

La mesure sera matérialisée par des signaux E9 complétés d'un panneau additionnel comportant la mention « Payant - Betalend » et les horaires.

Ajouter :

- Avenue Gustave Latinis, au n°100 (devant la section maternelle), du lundi au vendredi de 07h30 à 09h00.

Art 35 :

La signalisation prévue ci-dessus sera placée conformément aux dispositions de l'A.R. et de l'A.M.

Art 36 :

Le présent règlement sera soumis à l'approbation du Ministre de la Mobilité et des travaux publics.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de politiewetgeving betreffende het wegverkeer gecoördineerd door het koninklijk besluit van 16 maart 1968;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1975 aangaande het algemeen politiereglement van het wegverkeer;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 oktober 1976 waarbij de minimale afmeting en de bijzondere plaats voorwaarden van de verkeersborden worden bepaald;

Gelet op het ministeriële rondschriften van 14/11/77 betreffende de aanvullende reglementen en de plaatsing van de verkeersborden;

Gelet op de Ordonnantie van 3/04/2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer en de plaatsing en bekostiging van de verkeerstekens;

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 26/04/2017 om de verantwoordelijkheid te delegeren aan het College van burgemeester en schepenen om aanvullende reglementen betreffende het wegverkeer en de plaatsing en de kosten van verkeerstekens te nemen;

Gelet op artikel 119 van de nieuwe gemeentewet;

Overwegend dat de volgende maatregelen met betrekking op het gemeentewegennet aangenomen moeten worden rekening houdend met de evolutie van de lokale omstandigheden;

BESLUIT :

Hoofstuk 5: stilstaan en parkeren

Art 25: betalend parkeren

De maatregel zal door panelen E9 belichaamd worden aangevuld met de vermelding "Betalend" en de uren.

Bijvoegen:

- Gustave Latinislaan, op nummer 100 (voor de kleuterschool), van maandag tot vrijdag van 07u30 tot 09u00.

Art 35:

De signalisatie zoals hierboven voorzien zal geplaatst worden conform aan de schikkingen van het KB en het MB.

Art 36:

Dit reglement zal voorgelegd worden ter goedkeuring van de Minister van Mobiliteit en openbare werken.

Subventions et partenariats -- Subsidies & partnership

SP 18.- URBACT - Convention liant la Commune de Schaerbeek aux villes partenaires du réseau "Making Spend Matter" - Approbation -- URBACT – Overeenkomst tussen de gemeente Schaarbeek en de partnersteden van het netwerk "Making Spend Matter" - Goedkeuring

Monsieur le Bourgmestre expose le point

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu la nouvelle loi communale

Vu l'approbation du projet URBACT III "Making Spend Matter" par la URBACT's Monitoring Committee en date du 04 décembre 2018,

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 19 février 2019 concernant l'approbation du texte de la convention liant la Commune de Schaerbeek aux villes partenaires du réseau "Making Spend Matter"

DECIDE

d'approuver la convention liant la Commune de Schaerbeek aux villes partenaires du réseau URBACT III "Making Spend Matter"

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

Gezien de goedkeuring van het URBACT III-project "Making spend matter" van de URBACT's Monitoring Committee van 4 december 2018,

Op basis van het voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 19 februari 2019 betreffende de goedkeuring van de tekst van het gezamenlijk verdrag tussen de gemeente Schaarbeek en de partnersteden van het netwerk "Making spend matter"

BESLIST :

de overeenkomst tussen de gemeente Schaarbeek en de partnersteden van de netwerk URBACT III "Making Spend Matter" goed te keuren.

AFFAIRES GÉNÉRALES -- ALGEMENE ZAKEN

Gestion immobilière -- Vastgoedbeheer

SP 19.- Contrat de quartier durable "Reine-Progrès" - Bien communal sis rue Van Dyck 13-17
- Convention d'occupation par JST de la zone potagère - Approbation -- Duurzaam wijkcontract "Koningin-Vooruitgang" - Gemeentelijk gebouw gelegen Van Dyckstraat 13-17 - Bezettingsovereenkomst door JST - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 19.02.2019

Considérant qu'il y a lieu de faire droit à ces décisions

DECIDE :

d'adopter la convention d'occupation à titre gracieux, déposée au dossier, par l'asbl JST d'un potager sis rue Van Dyck, 13-17

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 19.02.2019

Overwegend dat het betaamt gevolg te geven aan deze beslissingen

BESLUIT :

de bezettingsovereenkomst ten kosteloze titel, neergelegd in het dossier, voor een moestuin gelegen Van Dijckstraat, 13-17 door de vzw JST aan te nemen

SP 20.- Droit d'occuper un emplacement au sein de la Maison Communale pour y installer et exploiter deux ou trois cabines automatiques de photographies d'identité au bénéfice de la population, accordé à la S.A. PRONTOPHOT Belgium par une convention de concession conclue le 9 décembre 1997 - Nouvelle prolongation pour une durée limitée de trois mois, soit du 1er avril 2019 au 30 juin 2019 -- Recht om een plaats binnen het Gemeentehuis te bezetten , om er twee of drie automatische pasfotocabines te installeren en uit te baten ten voordele van de bevolking, verleend aan de N.V. PRONTOPHOT Belgium bij een concessieovereenkomst gesloten op 9 december 1997 - Nieuwe verlenging voor een bepaalde duur van drie maanden, hetzij van 1 april 2019 tot 30 juni 2019

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 232 de la Nouvelle loi communale ;

Revu sa délibération du 21 novembre 2018 (objet n° 24 de l'ordre du jour) ;

Vu le rapport au Collège des Bourgmestre et Echevins en sa séance du 12 février 2019 ;

Considérant qu'il convient de faire droit aux conclusions de ce rapport ;

DECIDE :

D'accorder à la S.A. PRONTOPHOT, une nouvelle prolongation du droit d'occuper un emplacement réservé au sein de la Maison communale, pour y installer et exploiter des cabines automatiques de photos d'identité (appelées « photomaton ») au bénéfice des administrés, contre paiement d'une redevance, ... pour une nouvelle durée limitée de trois mois, soit du 1^{er} avril 2019 au 30 juin 2019, et ce, conformément aux conditions et clauses du projet d'avenant à la convention de concession actuelle, déposé au dossier.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gezien de artikelen 117 en 232 van de Nieuwe Gemeentewet ;

Herzien haar beraadslaging van 21 november 2018 (voorwerp nr. 24 van de dagorde) ;

Gezien het verslag aan het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 12 februari 2019 ;

Overwegende dat het past recht te doen op de conclusies van dit verslag ;

BESLUIT :

Een nieuwe verlenging te verlenen aan de N.V. PRONTOPHOT, van het recht om een gereserveerde plaats te bezetten binnen het Gemeentehuis, om er fotocabines voor het maken van identiteitsfoto's (genoemd "photomaton") te installeren en uit te baten ten voordele van de bevolking, tegen betaling van een commissie, ... voor een nieuwe bepaalde duur van drie maanden, hetzij van 1 april 2019 tot 30 juni 2019, en dit, conform de voorwaarden en de clausules van het ontwerp van aanhangsel van de huidige concessieovereenkomst, neergelegd bij het dossier.

SP 21.- Transfert de 2 immeubles avec 13 logements communaux (Chaussée de Helmet 345 - Rue Van Dyck, 13 - Rue de Jérusalem 99 et 1 emplacement de parking avenue Foch, 59-61) au Foyer schaerbeekois - Bail emphytéotique - 4ème phase - Approbation -- Transfert van 2 gebouwen met 13 gemeentelijke appartementen (Helmetsteenweg 345 - van Dyckstraat, 13 - Jeruzalem 99 en een parkeerplaats Fochlaan 59-61) aan de Schaarbeekse Haard - Erfpacht - 4de phase - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale

Vu les obligations incombant à la Commune dans le cadre des subsides dont les immeubles à transférer ont bénéficié pour leur acquisition, rénovation ou construction, et notamment celles issues de

1. l'ordonnance du 7 octobre 1993 organique de la revitalisation des quartiers, telle que modifiée
2. l'ordonnance du 28 janvier 2010 organique de la revitalisation urbaine et de ses arrêtés d'exécution
3. l'arrêté du gouvernement de la région de Bruxelles-Capitale en date du 4 février 1999 relatif à la vente par les communes et les centres publics d'aide sociale de certains immeubles

Vu l'accord de majorité 2012-2018 prévoyant le transfert de gestion des logements communaux au Foyer schaerbeekois/ASIS

Vu sa délibération du 3 décembre 2013 approuvant le plan communal Logement dont le transfert des logements communaux constitue une des actions à entreprendre

Vu le nouvel accord de majorité 2018-2024 prévoyant aussi le transfert de gestion des logements communaux au Foyer schaerbeekois/ASIS

Vu ses délibérations des 25 juin et 22 octobre 2014 et 28 octobre 2015 approuvant les phases 1, 2 & 3 du transfert au Foyer schaerbeekois, soit respectivement 60, 117 et 12 logements

Vu ses délibérations du 26 novembre 2014, 23 septembre 2015 et 29 novembre 2017 approuvant le transfert de 15, 10 et 4 logements à l'asbl ASIS

Vu les statuts de la scrl Foyer schaerbeekois et sa mission spécifique en matière de logement

Vu que la scrl Foyer schaerbeekois a reçu son agrément en tant que SISP

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 19 février 2019

Considérant qu'il y a lieu de faire droit aux conclusions de cette décision

DECIDE

1. d'approuver le transfert par bail emphytéotique d'une quatrième phase comportant 13 logements communaux
 - Chaussée de Helmet 345 : 4 logements
 - Rue Van Dyck 13: 8 logements
 - Rue de Jérusalem 99 : 1 logement (rez-de-chaussée)
 - Avenue Maréchal Foch 59-61, un emplacement de stationnement
2. d'adopter le projet de bail emphytéotique déposé au dossier
3. de fixer la durée de l'emphytéose à 27 ans
4. d'approuver la désignation du cocontractant à savoir la scrl Foyer schaerbeekois, rue de la Consolation, 70 - 1030 Bruxelles
5. de fixer le montant du canon annuel (44.982,67 €) comme suit :
 - Chaussée de Helmet, 345 : 7.348,23 €
 - Rue Van Dyck, 13 : 35.334,18 €
 - Rue de Jérusalem, 99 (rez) : 2.300,26 €
 - Avenue Maréchal Foch, 59-61: pour mémoire
6. de fixer la date d'entrée en vigueur du contrat au 1er janvier 2019
7. de marquer son accord sur la dispense d'inscription hypothécaire d'office

8. de transmettre la décision au Gouvernement régional bruxellois pour approbation en ce qui concerne la transmission au cocontractant des charges liées aux subsdiations pour les immeubles concernés

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 117 van de nieuwe Gemeentewet

Gelet op de verplichtingen van de Gemeente in het kader van de subsidies waarvan de over te maken gebouwen hebben genieten bij hun verwerving, renovatie of bouw, en in het bijzonder deze voortvloeiend uit :

1. de ordonnantie van 7 oktober 1993 houdende organisatie van de herwaardering van wijken, zoals gewijzigd
2. de ordonnantie van 28 januari 2010 houdende organisatie van de stadsherwaardering, en haar uitvoeringsbesluiten
3. het besluit van Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 4 februari 1999 betreffende de verkoop van bepaalde gebouwen door de gemeenten

Gelet op het meerderheidsakkoord 2012-2018 dat voorziet in de transfert van het beheer van de gemeentewoningen aan de Schaarbeekse Haard/SVM

Gelet op haar beraadslaging van 3 december 2013 tot goedkeuring van het gemeentelijk Huisvestingsplan waarin de transfert van de gemeentewoningen een van de uit te voren acties is

Gelet op het nieuw meerderheidsakkoord 2018-2024 dat ook voorziet in de transfert van het beheer van de gemeentewoningen aan de Schaarbeekse Haard/SVM

Gelet op haar beraadslagingen van 25 juni en 22 oktober 2014 en 28 oktober 2015 waarbij 60, 117 en 12 woongelegenheden via de phases 1, 2 en 3 aan de Schaarbeekse Haard toevertrouwd werd

Gelet op haar beraadslagingen van 26 november 2014, 23 september 2015 en 29 november 2017 waarbij 15, 10 en 4 woningen aan de vzw ASIS toevertrouwd werd

Gelet op de statuten van de Schaarbeekse Haard en haar specifieke opdracht inzake huisvesting

Gelet dat de cvba Schaarbeekse Haard een erkenning als OVM heeft ontvangen

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 19 februari 2019 Overwegende dat het past gevolg te geven aan deze beslissing

BESLUIT

1. de transfert bij erfpacht van 13 gemeentelijke appartementen goed te keuren:
 - Helmetsesteenweg 345 : 4 woningen
 - Van Dyckstraat 13 : 8 woningen
 - Jeruzalemstraat 99 : 1 woning (gelijkvloers)
 - Maarschalk Fochlaan 59-61, één parkeerplaats
2. het ontwerp van erfpacht gevoegd bij het dossier goed te keuren
3. de duur van de erfpacht op 27 jaar vast te stellen
4. de aanstelling van de medecontractant goed te keuren, zijnde de Schaarbeekse Haard (Trootstraat, 70 - 1030 Brussel)
5. het bedrag van de jaarlijkse canon (44.982,67) als volgt vast te leggen
 - Helmetsesteenweg 345: 7.348,23 €
 - Van Dyckstraat 13 : 35.334,18 €
 - Jeruzalemstraat 99 (gelijkvloers): 2.300,26 €
 - Maarschalk Fochlaan 59-61: ter herinnering
6. de datum van inwerkingtreding van het contract vast te stellen op 1 januari 2019
7. zich akkoord te verklaren met de vrijstelling van de ambtshalve hypothecaire inschrijving
8. de beslissing voor de goedkeuring aan de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest over te maken voor wat de overheveling aan de medecocontractant van de lasten verbonden aan de subsidiëring van de betrokken gebouwen betreft

RESSOURCES HUMAINES -- HUMAN RESOURCES

Carrière et Management stratégique -- Loopbaan & strategisch management

SP 22.- Convention Tiers-payant Commune/STIB - Déplacements domicile-lieu de travail/professionnels - Approbation -- Derdebetalersovereenkomst Gemeente/MIVB – Verplaatsingen woon/werkverkeer/beroepsverplaatsingen met het openbaar vervoer (mivb) - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu l'article 145 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 19/07/2018 octroyant aux communes bruxelloises un subside pour l'année 2018 pour favoriser la mobilité douce des agents communaux et des agents de CPAS ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 19/02/2019 ;

Vu la délibération du conseil communal du 24 juin 1998 fixant le statut pécuniaire du personnel communal et ses modifications ultérieures, notamment le passage à 100 % des remboursements MTB par sa délibération du 20/12/2017 ;

Considérant que le Plan de Déplacement d'Entreprise (PDE) s'inscrit dans le Plan Communal de Développement Durable (PCDD), et dans le Plan Climat, lesquels ont notamment pour objectif stratégique d'encourager l'usage des modes de transports durables par le personnel communal;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 19/02/2019 ;

Vu l'avis favorable du Comité de concertation Commune/CPAS du ;

Vu le protocole d'accord/désaccord signé en réunion du Comité particulier de négociation le DECIDE :

1. D'adopter la convention "Tiers-payant" avec la STIB ,
2. Approuver l'octroi d'un abonnement STIB/MTB ainsi que la carte MOBIB à tout le personnel de la commune et du CPAS, entièrement pris en charge par la commune / le CPAS, destiné soit aux déplacements domicile-lieu de travail /soit aux déplacements professionnels en fonction du choix de l'agent.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikel 145 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19/07/2018 tot toekenning aan de brusselse gemeenten van een subsidie voor het jaar 2018 teneinde de zachte mobiliteit van de personeelsleden van de gemeenten en de OCMW's te bevorderen ;

Gelet op het raadsbesluit van 24 juni 1998 houdende vaststelling van het geldelijk statuut van het gemeentepersoneel en de latere wijzigingen, meer bepaald het overgaan tot de MTB-terugbetalingen aan 100 % door haar besluit van 20/12/2017 ;

Overwegende dat het bedrijfsverkeersplan deel uitmaakt van het Gemeentelijk Plan voor de Duurzame Ontwikkeling en van het Klimaatplan, die het gebruik van duurzame vervoersmiddelen door de gemeentepersoneelsleden als strategische doelstelling aanmoedigen;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 19/02/2019 ;

Gelet op het gunstige advies van het overlegcomité Gemeente-OCMW van ;

Gelet op het protocol van akkoord/niet akkoord ondertekend in vergadering van het Bijzonder Onderhandelingscomité van ;

BESLIST :

1. De derdebetalersovereenkomst met de MIVB aan te nemen,
2. De toekenning aan alle personeelsleden van de gemeente, van een MIVB/MTB abonnement en de MOBIB kaart goed te keuren, volledig ten laste van de gemeente, bestemd voor de verplaatsingen WOON-WERKVERKEER of voor de beroepsverplaatsingen in functie van de keuze van het personeelslid.

INFRASTRUCTURES -- INFRASTRUCTURE

Equipement -- Uitrusting

SP 23.- Adhésion à la centrale d'achat de Bruxelles Environnement pour la fourniture d'articles de bureau écologiques - Approbation -- Toetreding tot de aankoopcentrale voor milieuvriendelijke kantoorbenodigheden van Leefmilieu Brussel - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117, 234 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 - notamment son article 47 - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services; Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la centrale d'achat de Bruxelles Environnement pour la fourniture d'articles de bureau écologiques pour la Région de Bruxelles-Capitale attribuée à la société Lyreco S.A pour les lots 1, 2 et valable pour une période de 48 mois à partir du 24.01.2019 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27 février 2019;

DECIDE

1. D'adhérer à la centrale d'achat de Bruxelles Environnement pour la fourniture d'articles de bureau écologiques pour la Région de Bruxelles-Capitale attribuée à la société Lyreco valable pour une période de 48 mois à partir du 24.01.2019 ;
2. D'approuver et signer la charte d'adhésion liant l'administration communale et Bruxelles Environnement;
3. D'imputer les dépenses, estimées à 50.000€ par an, aux articles budgétaires 104/123-02/231 du budget ordinaire ainsi qu'aux articles budgétaires sur le service ordinaire aux codes économiques et fonctionnels adéquats prévus en 2019, 2020, 2021 et 2022.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117, 234 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 47 - betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;

Gelet op de aankoopcentrale van Leefmilieu Brussel voor de levering van milieuvriendelijke kantoorbenodigdheden voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest toegekend aan het bedrijf Lyreco Belgium S.A voor percelen 1, 2 en geldig voor een periode van 48 maanden vanaf 24.01.2019 ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 27 februari 2019;

BESLUIT

1. Aan te sluiten bij de aankoopcentrale van Leefmilieu Brussel in het kader van de toetreding tot de opdrachtencentrale voor milieuvriendelijke kantoorbenodigdheden voor een periode van 48 maanden vanaf 24.01.2019 .
2. Het aankoop centrale handvest tussen de Gemeentelijke administratie en Leefmilieu Brussel goed te keuren en te ondertekenen.
3. De uitgaven, geraamd op 50.000€ per jaar, te boeken op de begrotingsartikels 104/123-02/231 van de gewone begroting en op de begrotingsartikels op de gewone begroting met de passende functionele en economische codes voorzien in 2018, 2019, 2020 2021 en 2022.

SP 24.- Services communaux et asbl Crèches de Schaerbeek - Marché conjoint ayant pour objet un accord-cadre pour la fourniture d'équipement de premiers secours pour les services communaux et l'asbl Crèches de Schaerbeek - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Pour information -- Gemeentelijke diensten en Crèches in Schaerbeek VZW - Gezamenlijke opdracht voor een raamovereenkomst voor de levering van keuken- en tafelmateriaal voor gemeentelijke diensten en de Crèches in Schaerbeek VZW - Keuze van de gunningswijze en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 - notamment son article 42, §1er, 1° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017 ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu décision du 17 décembre 2018 du Conseil communal déléguant au collège des Bourgmestre et Echevins le pouvoir de choisir la procédure de passation des marchés publics et des contrats de concession et d'en fixer les conditions, pour les dépenses relevant du budget ordinaire et pour les marchés fondés sur un accord-cadre conclu;

Vu la décision du 12 février 2019 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions d'un marché ayant objet « Marché conjoint pour la fourniture de matériel de table et de cuisine pour les services communaux et les Crèches de Schaerbeek» tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/EQUIP/2018/036;

Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget ordinaire et extraordinaire pour 2019;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE

1. de prendre pour information la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 12 février 2019 de passer un marché par procédure négociée sans publication préalable, ayant pour objet « Marché conjoint pour la fourniture de matériel de table et de cuisine pour les services communaux et l'asbl Crèches de Schaerbeek » tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/EQUIP/2018/036.
2. La dépense, estimée à 96.800,-€ TVA comprise, sera imputée aux articles 721/124-02/921,722/124-02/921, 722/124-02/823, 721/124-02/823,104/123-16 /231 et 875/124-02/642 des budgets ordinaires et extraordinaire 2019 et aux articles prévus à cet effet des budgets ordinaires et extraordinaires 2020,2021,2022 et 2023 aux codes fonctionnels et économiques adéquats et financée par le mode de financement arrêté. La dépense, estimée à 48.400,-€ TVA comprise, sera imputée au budget prévu à cet effet de l'asbl Crèches de Schaerbeek.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 42, §1er, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken gewijzigd bij het Koninklijk Besluit van 22 juni 2017 ;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;

Gelet op de beslissing van 17 december 2018 waarbij aan het College van Burgemeester en Schepenen de bevoegdheid wordt overgedragen om de plaatsingsprocedure van de overheidsopdrachten en van de concessieovereenkomsten te kiezen en de voorwaarden ervan vast te stellen, voor de uitgaven die vallen onder de gewone begroting en voor de opdrachten op grond van een gesloten raamovereenkomst;

Gelet op de beslissing van 12 februari 2019 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht met als voorwerp «Gezamenlijk opdracht voor de levering van keuken- en tafelmateriaal voor gemeentelijke diensten en de Crèches in Schaerbeek VZW» zoals beschreven in het bestek SCHA/EQUIP/2018/036;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen ;

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op gewone en de buitengewone begroting van 2019;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLUIT

1. om kennis te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 12 februari 2019 om een opdracht te gunnen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met als voorwerp «Gezamenlijk opdracht voor de levering van keuken- en tafelmateriaal voor gemeentelijke diensten en de Crèches in Schaerbeek VZW» zoals beschreven in het bestek SCHA/EQUIP/2018/036.
2. De uitgave, geschat op 96.800,- € BTW inbegrepen, zal geboekt worden op artikelen 721/124-02/921,722/124-02/921,722/124-02/823,721/124-02/823,104/123-16 /231 en 875/124-02 /642 van de gewone en buitengewone begroting 2019 en de artikelen voorzien voor dit doel van de gewone en buitengewone begrotingen 2020,2021 en 2022 met de passende functionele en

economische codes en gefinancierd volgens de voorziene financieringswijze. De uitgave, geschat op 48.400,- € BTW inbegrepen zal geboekt worden op begroting die hiervoor is voorzien van de Crèches de Schaerbeek VZW.

SP 25.- Urbanisme/Environnement - Marché de services pour la numérisation des archives - Levée de la deuxième tranche conditionnelle - Pour information -- Stedenbouw/Milieu - Overheidsopdracht voor diensten met digitalisering van de archieven - Opheffing van de tweede voorwaardelijke gedeelte - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 234 alinéa 1 de la Nouvelle Loi Communale ;

Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 20 septembre 2016 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions du marché ayant pour objet « Numérisation des archives »

Vu la décision du 14 février 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins désignant la société à finalité sociale ADM Village n°1 comme adjudicataire et autorisant la commande de la première tranche ;

Vu la décision du 8 mai 2018 du Collège des Bourgmestre et Echevins autorisant la commande de la première tranche conditionnelle ;

Vu la décision du 12 février 2019 du Collège des Bourgmestre et Echevins autorisant la commande de la deuxième tranche conditionnelle ;

Considérant que la dépense sera financée par emprunts;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire 2019 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

DECIDE

1. de prendre pour information la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 5 février 2019 d'approuver la commande de la deuxième tranche conditionnelle ;
2. la dépense de 139 459€ TVAC sera imputée aux articles 930/747-60/2017/56, 930/747-60/2018/56 et 930/747-60/2019/630 du budget extraordinaire 2019 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117, 234 alinea 1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering , de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken , leveringen en diensten ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 15 juli 2011 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;

Gelet op de beslissing van 20 september 2016 van het College van Burgemeester en Schepenen die de bestelling gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Digitalisering van de archieven" ;

Gelet op de beslissing van 14 februari 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die ADM Village nr. 1 maatschappij met een sociaal doel als opdrachtnemer aan te wijzen en de volgorde van de eerste voorwaardelijke gedeelte goedkeurt ;

Gelet op de beslissing van 8 mei 2018 van het College van Burgemeester en Schepenen die de bestelling van de eerste voorwaardelijke gedeelte goedkeurt ;

Gelet op de beslissing van 12 februari 2019 van het College van Burgemeester en Schepenen die de bestelling van de tweede voorwaardelijke gedeelte goedkeurt ;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2019;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLUIT

1. om kennis te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 5 februari om de bestelling van de tweede voorwaardelijke gedeelte goed te keuren;
2. de uitgave van 139 459€ BTWI zal geboekt worden op artikelen 930/747-60/2017/56, 930/747-60/2018/56 et 930/747-60/2019/630 van de buitengewone begroting 2019 en gefinancierd worden door leningen.

SP 26.- Contrat de rénovation urbaine Brabant | Nord | Saint-Lazare 2017-2025 -

Motivation et sollicitation du droit de recourir à l'expropriation pour les biens inscrits aux programmes de revitalisation urbaine - Approbation -- Stadvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus 2017-2025 - Motivering en oproeping van het recht om over te gaan tot onteigening voor goederen ingeschreven in de programma's voor stadsherwaardering - Goedkeuring

Monsieur le Bourgmestre expose le point

Monsieur Bouhjar intervient

Monsieur le bourgmestre répond

Monsieur Ben Addi intervient

Monsieur le Bourgmestre répond

Monsieur Bouhjar intervient

Monsieur le Bourgmestre répond

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 30 voix contre 6 et 6 abstention(s). -- Besloten, met 30 stem(men) tegen 6 en 6 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL
Décidé, par 30 voix contre 6 et 6 abstention(s).

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 27 mai 1870 portant simplification des formalités administratives en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu l'ordonnance du 22 février 1990 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine et ses arrêtés d'exécution;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 2017 octroyant un subside au bénéfice de Schaerbeek pour la réalisation du programme de Contrat de Rénovation Urbaine Brabant | Nord | Saint-Lazare ;

Vu l'annexe, faisant partie intégrante de la présente délibération, motivant le recours à l'expropriation pour cause d'utilité publique et d'extrême urgence ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 20 février 2019 ;

DECIDE :

1. d'approuver les motivations relatives aux expropriations pour cause d'utilité publique et d'extrême urgence ;
2. de solliciter l'autorisation du Gouvernement régional pour procéder à l'expropriation des biens immeubles cadastrés comme suit :
 - 8e division, section E, n° 260L6, située Place de la Reine, 14 à 1030 Schaerbeek,
 - 8e division, section E, n° 260K7, située Place de la Reine, 15 à 1030 Schaerbeek ,
 - 8e division, section E, n° 260C8, située Place de la Reine, 16 à 1030 Schaerbeek,

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 30 stem(men) tegen 6 en 6 onthouding(en).

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 27 mei 1870 houdende vereenvoudiging der bestuurlijke pleegvormen in zaken van onteigening voor openbaar nut;

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigening voor openbaar nut;

Gelet op de ordonnantie van 22 februari 1990 betreffende de onteigeningen voor openbaar nut doorgevoerd en toegetaan door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering, en de uitvoeringsbesluiten daarvan;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 november 2017 waardoor een subsidie wordt verleend aan Schaerbeek voor de verwezenlijking van het programma voor de stadsvernieuwingscontract Brabant | Noord | Sint-Lazarus ;

Gelet op de bijlage die integraal deel uitmaakt van onderhavige beraadslaging, en die de onteigening voor openbaar nut en bij dringende omstandigheden motiveert;

Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen op 20 februari 2019;

BESLIST :

1. de motiveringen met betrekking tot onteigening voor openbaar nut en bij dringende omstandigheden goed te keuren;
2. de toestemming van de regionale regering te vragen om over te gaan tot de onteigening van de gebouwen die in het kadaster zijn opgenomen als volgt:
 - 8de afdeling, sectie E, nr. 260L6, gelegen Koninginneplein, 14 te 1030 Schaerbeek,
 - 8de afdeling, sectie E, nr. 260K7, gelegen Koninginneplein, 15 te 1030 Schaerbeek,
 - 8de afdeling, sectie E, nr. 260C8, gelegen Koninginneplein, 16 te 1030 Schaerbeek,

Urbanisme et environnement -- Stedenbouw & leefmilieu

SP 27.- Changement de nom de la section de la rue d'Aerschot, entre l'av. de la Reine et la rue des Palais, en rue de Cologne - Approbation -- Naamwijziging van het gedeelte van de Aarschotstraat, tussen de Koninginnelaan en de Paleizenstraat, in Keulenstraat - Goedkeuring

**Monsieur le Bourgmestre expose le point
Madame Petre, Monsieur Dönmez, Monsieur Boukhari, Monsieur Bernard et
Madame Loodts interviennent**

Monsieur le bourgmestre répond

Monsieur Bouhjar intervient

Monsieur le Bourgmestre répond

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 36 voix contre 0 et 6 abstention(s). -- Besloten, met 36 stem(men) tegen 0 en 6 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 36 voix contre 0 et 6 abstention(s).

Vu les articles 117 et 274 de la Nouvelle Loi communale;

Considérant que plusieurs citoyens résidant dans la section de la rue d'Aerschot située entre l'av. de la Reine et la rue des Palais éprouvent parfois des difficultés dans leurs démarches administratives (école, mutuelle, recherche d'emploi, ...) lorsqu'ils doivent donner leur adresse et souhaitent le changement de nom de leur rue pour éviter tout amalgame lié à la connotation de cette rue qui se caractérise par la présence de salons de prostitution; Considérant que par la distribution d'un toutes-boîtes, tous les habitants des n° 231 à 267 et 226 à 274 de cette section de rue (42 parcelles et 98 ménages) ont été informés de l'intention de la Commune de changer le nom de leur rue et invités à s'exprimer sur cette proposition; qu'aucun habitant concerné ne s'est opposé au changement de nom de sa rue; Considérant qu'il est proposé de rebaptiser cette section de la rue d'Aerschot en son ancien nom de rue, rue de Cologne;

Considérant qu'aucune autre rue dans la Région de Bruxelles-Capitale ne porte le nom rue de Cologne;

Considérant que l'avis de la Commission Royale de Toponymie et Dialectologie doit être sollicité sur ce changement de nom de rue

DECIDE

1. d'approuver provisoirement le nouveau nom de rue, rue de Cologne, de la section de la rue d'Aerschot comprise entre l'avenue de la Reine et la rue des Palais;
2. de solliciter l'avis de la Commission Royale de Toponymie et Dialectologie sur ce changement de nom de rue.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 36 stem(men) tegen 0 en 6 onthouding(en).

Gelet op de artikelen 117 en 274 van de Nieuwe Gemeentewet;

Overwegende dat verschillende bewoners van het gedeelte van de Aarschotstraat gelegen tussen de Koninginnelaan en de Paleizenstraat soms moeilijkheden ondervinden bij hun administratieve handelingen (school, ziekenfonds, werk zoeken, ...) als zij hun adres moeten opgeven en wensen de naamswijziging van hun straat om elk misverstand te vermijden verbonden aan de connotatie van deze straat die gekenmerkt wordt door de aanwezigheid van prostitutiesalons;

Overwegende dat door de uitdeling van een informatiebrief, alle inwoners van de n° 231 tot 267 en 226 tot 274 van deze straatsectie (42 percelen en 98 gezinnen) geïnformeerd werden over de intentie van de Gemeente om de naam van hun straat te wijzigen en uitgenodigd werden om zich uit te spreken over dit voorstel; dat geen enkele betrokken inwoner zich verzet heeft tegen de naamswijziging van zijn straat;

Overwegende dat er wordt voorgesteld om dit gedeelte van de Aarschotstraat te heropenen naar haar vroegere straatnaam, Keulenstraat;

Overwegende dat geen enkele andere straat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de naam Keulenstraat draagt;

Overwegende dat het advies van de Koninklijke Commissie van Toponymie en Dialectologie over deze straatnaamwijziging moet worden aangevraagd;

BESLUIT :

1. de nieuwe straatnaam, Keulenstraat, van het weggedeelte van de Aarschotstraat begrepen tussen de Koninginnelaan en de Paleizenstraat voorlopig aan te nemen;
2. het advies van de Koninklijke Commissie van Toponymie en Dialectologie over deze straatnaamwijziging aan te vragen

POPULATION ET ETAT CIVIL -- BEVOLKING & BURGERLIJKE STAND

Elections -- Verkiezingen

**SP 28.- Règlement de police d'application jusqu'à la fin de la campagne électorale 2019 -
Approbation -- Politiereglement van toepassing tot het einde van de stemverrichtingen
van 2019 - Goedkeuring**

Monsieur le Bourgmestre expose le point
Monsieur Bouhjar intervient
Monsieur le Bourgmestre répond
Monsieur Bernard intervient
Monsieur le Bourgmestre répond
Monsieur Ben Addi intervient
Monsieur le Bourgmestre répond

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 30 voix contre 0 et 12 abstention(s). -- Besloten, met 30 stem(men) tegen 0 en 12 onthouding(en).

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 30 voix contre 0 et 12 abstention(s).

Considérant que les élections se dérouleront le 26 mai 2019 ;
Considérant qu'il est indispensable de prendre des mesures en vue d'éviter les accidents en matière d'affichage électoral et de prévenir les atteintes à la tranquillité publique ;
Considérant que l'ordre public doit être assuré ;
Considérant que conformément au Règlement Régional d'Urbanisme, les candidats ne poseront pas de panneaux d'affichage, de bâches ou tout autre dispositif publicitaire sur les façades, les balcons ou dans les jardins, sans avoir obtenu les autorisations prévues ;
Vu les articles 112, 114, 119, 134§1 et 135§2 de la nouvelle loi communale ;
Vu sa délibération du 17.12.2014 renouvelant et modifiant, pour les exercices 2015 à 2019 inclus, le règlement relatif à la taxe sur les salissures sur les voies et lieux publics ou visibles de ceux-ci ;
Sur proposition du collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE

Article 1: Sur le territoire de la commune de Schaerbeek, afin de garantir la tranquillité des citoyens et de limiter les problèmes de propreté et de pollution visuelle, dans l'espace public, seul l'affichage électoral sur les panneaux communaux est autorisé. En cas d'infraction, le règlement-taxe susmentionné sera d'application. L'administration communale organise l'affichage dans l'espace public.

Article 2: Afin de garantir la tranquillité des commerçants et de limiter les problèmes de propreté et la pollution visuelle, les candidats reconnaîtront aux commerçants le droit de refuser de placer des affiches électoralles dans leurs vitrines. Le service « Classes Moyennes » en informera les commerçants.

Article 3: La liste des emplacements des panneaux susceptibles d'être réservés à l'affichage électoral est reprise dans la note méthodologique adoptée par le Collège. Le Conseil délègue au Collège le soin de fixer une dizaine d'emplacements équitablement répartis sur le territoire communal. La dernière liste adoptée par le Collège est jointe en annexe.

Article 4: La commune de Schaerbeek réserve au bénéfice des listes politiques des panneaux galvanisés (dimensions L1.5m* H1.25m). Les listes représentées par au moins un élu au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et/ou à la Chambre des représentants et/ou au Parlement européen disposeront d'une face (L1.5m * H1.25m) à chaque emplacement. Les faces restantes à chaque emplacement seront distribuées équitablement entre les listes qui ne disposent pas à ce jour de représentant dans les assemblées susmentionnées. Le collage des affiches débutera à partir du lundi 15 avril 2019. Le Conseil délègue au Collège le soin d'adopter une note méthodologique de mise en œuvre de ces opérations (voir annexe).

Article 5: Afin de garantir un affichage éthique et serein, les panneaux seront divisés de manière claire, attribué avant la période d'affichage prévue, surmontés du nom/numéro/logo de la liste à laquelle l'espace est attribué. Les modalités pratiques sont prévues dans la note

méthodologique approuvée par le Collège. Pour éviter le « surcollage » entre familles politiques, l'affichage sera uniquement organisé et contrôlé par les seuls services communaux. Tout « surcollage » ou toute affiche collée sur le mobilier urbain ou sur un immeuble ou sur un ouvrage public ou privé sera sanctionné d'une taxe de 245,00€ conformément au règlement-taxe susmentionné.

Article 6: Il est interdit :

- depuis le jour d'entrée en vigueur du présent règlement et jusqu'au jour des élections à 7 heures, tout transport, entre 22 heures et 7 heures, d'affiches, d'affichettes, de reproductions picturales et/ou photographiques, de tracts, de papillons, ainsi que de matériel destiné à leur apposition, à l'affichage ou susceptible de servir à les badigeonner ou y tracer des graffitis.
- à partir de la veille des élections à 21h et jusqu'au jour des élections à 17h :
 - tout arrêt, stationnement ou circulation de véhicules porteurs de publicité électorale dans un rayon de 150 mètres autour des centres de vote.
 - toute distribution d'affiches, d'affichettes, de reproduction picturales et/ou photographiques, de tracts, et de papillon.

Article 7: Sans préjudice de l'application du règlement-taxe susmentionné, toute affiche apposée sur un espace attribué à une autre liste fera l'objet d'un surcollage d'office par les services communaux.

Article 8: La présente ordonnance sera publiée conformément à l'article 112 de la nouvelle loi communale ; elle entrera en vigueur dès sa publication par voie d'affichage et restera en vigueur jusqu'à 2 semaines après les élections à 17 heures.

Article 9: Des expéditions de la présente ordonnance seront transmises au Gouverneur de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, aux greffes du Tribunal de Première Instance et du Tribunal de Police et à la Région de Bruxelles-Capitale.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 30 stem(men) tegen 0 en 12 onthouding(en).

Overwegende dat de gemeenteraadsverkiezingen zullen doorgaan op 26 mei 2019 ;
Overwegende dat het onontbeerlijk is maatregelen te treffen om misbruiken te voorkomen inzake het aanplakken van verkiezingsaffiches en om inbreuken op de openbare rust te voorkomen ;

Overwegende dat de openbare orde moet worden verzekerd ;

Overwegende dat, overeenkomstig het stedenbouwkundige reglement, de kandidaten geen verkiezingsaffiches, dekkleden of elk ander reclamemateriaal op gevels, balkons of in de tuinen mag plaatsen zonder voorafgaande toelatingen te hebben verkregen.

Gelet op artikelen 112, 114, 119, 134§1 en 135§2 van de nieuwe gemeentewet ;

Gelet op zijn beraadslaging van 17.12.2014 die voor de dienstjaren 2014 tot 2019 inbegrepen, het reglement betreffende de belasting op het vervuilen van de openbare wegen en plaatsen of zichtbaar vanaf deze, vaststelt ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLUIT :

Artikel 1: Op het grondgebied van de gemeente Schaerbeek, om de rust van de bewoners te verzekeren en om de properheidsproblemen alsook de optische vervuiling te beperken, zullen in de openbare ruimte enkel de verkiezingsposters toegelaten worden op gemeentelijke panelen. In geval van overtreding zal het bovengenoemde belastingreglement van toepassing zijn. Het gemeentelijk bestuur organiseert de aanplakking in de openbare ruimte.

Artikel 2: Om de rust van de handelaars te verzekeren en om de properheidsproblemen alsook de optische vervuiling te beperken zullen kandidaten aan de handelaars hun recht om de aanplakking op hun vitrines te weigeren, erkennen. De dienst Middenstand zal de handelaars daarvan in kennis stellen.

Artikel 3: De lijst van de locaties van de panelen die voor de verkiezingsaanplakking voorbehouden zijn vind men in de methodologische nota aangenomen door het College. De gemeenteraad geeft aan het College de bevoegdheid om een tiental locaties, eerlijk verdeeld op het gemeentelijk grondgebied, te bepalen. De laatste lijst aangenomen door het College staat in bijlage.

Artikel 4: Het Gemeentebestuur van Schaerbeek zet ter beschikking van de politieke lijsten gegalvaniseerde panelen (L1.5m* H1.25m). De lijsten die door tenminste één verkozen vertegenwoordigd zijn bij het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en/of bij de Kamer van de volksvertegenwoordigers en/of bij het Europees Parlement zullen over één kant van een paneel beschikken bij elke locatie. De overgebleven panelen bij elke locatie worden gelijk verdeeld tussen de lijsten die tot heden geen vertegenwoordiger in de bovenvermelde parlementen hebben. De aanplakking van de posters zal op maandag 15 april 2019 beginnen. De gemeenteraad geeft het College de bevoegdheid om een methodologische nota betreffende de uitvoering van die maatregelen aan te nemen (zie bijlage).

Artikel 5: Om een ethische en serene aanplakking te verzekeren zullen panelen duidelijk verdeeld worden, en vóór de voorziene aanplakkingsperiode toegewezen worden. Bovenaan zal men de naam/nummer/logo van de lijst aan wie de ruimte toegewezen is terug vinden. De praktische modaliteiten daartoe zijn in de door het College goedgekeurde nota voorzien. Om de overplakking tussen politieke families te vermijden zal de aanplakking enkel georganiseerd en gecontroleerd worden door de gemeentelijke diensten. Elke overplakking of elke affiche aangeplakt op het stadsmeubilair of op een openbaar of privaat gebouw of bouwwerk zal gestraft worden door een boete van 245,00€ overeenkomstig het bovengenoemde belastingreglement.

Artikel 6: Het is verboden

- vanaf de dag van de invoering van onderhavig reglement en met de dag van de verkiezingen om 7 uur, elk vervoer, tussen 22 uur en 7 uur van affiches, van plakbriefjes, van reproducties van afbeeldingen en fotografieën en van flyers, van strooibiljetten, alsmede aanplakkingsmateriaal bestemd voor het aanplakken of bekladden of voor het aanbrengen van graffiti's.
- op de dag van de verkiezingen van 7 uur tot 17 uur :
 - elke stilstand, stationering of verkeer van voertuigen bekleed met verkiezingspubliciteit, binnen een straal van 150 meter van de stembureaus ;
 - elke uitdeling van affiches, plakbriefjes, reproducties van afbeeldingen en fotografieën, strooibiljetten en flyers.

Artikel 7: Onverminderd de toepassing van het bovengenoemd belastingreglement zal elke affiche die zal aangebracht worden op een ruimte die is toegewezen aan een andere lijst het voorwerp uitmaken van een overplakking door de gemeentedyensten.

Artikel 8: Onderhavige politieverordening zal worden afgekondigd overeenkomstig artikel 112 van de nieuwe gemeentewet ; zij treedt in voege vanaf haar afkondiging bij aanplakking op elkeen der panelen en zal van toepassing blijven tot twee weken na de verkiezingen om 17 uur.

Artikel 9: Afschriften van huidig reglement zullen overgemaakt worden aan de Gouverneur van het Administratief Arrondissement Brussel-Hoofdstad, evenals aan de griffies van de Rechtbank van Eerste Aanleg en van de Politierechtbank en aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

ENSEIGNEMENT COMMUNAL FRANCOPHONE --= FRANSTALIG GEMEENTELIJK ONDERWIJS

SP 29.- Désignation des membres de la Commission Communale de l'Accueil - Approbation
--= Aanstelling van de leden van de Gemeentelijke Onthaalcommissie - Goedkeuring

Monsieur Verzin intervient

Monsieur De Herde répond

Monsieur Mahieu intervient

Monsieur le Bourgmestre et Monsieur De Herde répondent

DÉCISION DU CONSEIL --= BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. --= Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu la nouvelle loi communale et notamment ses articles 117 et 123,
Vu le décret du 3 juillet 2003 relatif à "La coordination de l'accueil des enfants durant leur temps libre et au soutien de l'accueil extrascolaire".

DECIDE

De désigner pour la Commission Communale de l'Accueil dans le cadre dudit décret.

1. comme membres effectifs
 - Madame Debora LORENZINO
 - Madame Emel DOGANCAN
 - Madame Dominique DECOUX
 - Monsieur Matthieu DEGREZ
2. comme membres suppléants
 - Monsieur Quentin van den HOVE
 - Monsieur Georges VERZIN
 - Madame Marie NYSSENS
 - Madame Barbara TRACHTE
 - Monsieur Mohamed ABKOUTI

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikels 117 en 123 van de nieuwe Gemeentewet;

Gelet op het decreet van 3 juli 2003 houdende "de coördinatie van kinderopvang gedurende de vrije tijd en de steun aan buitenschoolse opvang".

BESLUIT

om voor de gemeentelijke onthaalcommissie in het kader van dat decreet volgende leden aan te duiden

1. als werkend lid
 - Mevrouw Debora LORENZINO
 - Mevrouw Emel DOGANCAN
 - Mevrouw Dominique DECOUX
 - de heer Matthieu DEGREZ
2. als opvolgers
 - de heer Quentin van den HOVE
 - de heer Georges VERZIN
 - Mevrouw Marie NYSSENS
 - Mevrouw Barbara TRACHTE
 - de heer Mohamed ABKOUTI

Inspection pédagogique -- Pedagogische inspectie

**SP 30.- Asbl Freinetiquement Montessorienne - Convention - Approbation -- Vzw
Freinetiquement Montessorienne - Overeenkomst – Goedkeuring**

**Madame Trachte intervient
Monsieur De Herde répond**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu la Loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certains subsides;

Considérant la décision du Conseil Communal du 28 mars 2018;
Vu la délibération du Conseil communal du 28 mars 2018 adoptant le règlement relatif à l'octroi, l'emploi et le contrôle des subventions communales;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 19 février 2019;
DECIDE :
d'approuver la convention liant la Commune et l'Asbl Freinetiquement Montessorienne

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 14 novembre 1983 betreffende de controle op de toekenning van het gebruik van sommige toelagen;
Overwegende het besluit van de gemeenteraad van 28 maart 2018;
Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 28 maart 2018 goedkeurend het reglement betreffende de uitreiking, het gebruik en de controle van gemeentelijke toelagen;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 19 februari 2019;
BESLIST :
de overeenkomst tussen de gemeente en de vzw Freinetiquement Montessorienne

POINTS EN URGENCIE --= PUNTEN IN SPOED

SECRÉTAIRE COMMUNAL --= GEMEENTESECRETARIS

Bureau des assemblées --= Kantoor der vergaderingen

SP 53.- Commissions du Conseil communal - Modifications - Pour information --= Commissies van de Gemeenteraad - Wijzigingen - Ter informatie

Madame Trachte intervient
Monsieur le bourgmestre répond

DÉCISION DU CONSEIL --= BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. --= De dringendheid wordt eenparig aangenomen.
Approuvé à l'unanimité. --= Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu la nouvelle loi communale et notamment ses articles 100, 117 et 120;
Vu le règlement d'ordre intérieur du conseil communal ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 26 février 2019
DECIDE
de prendre pour information la composition des commissions du conseil communal comme suit :
Commission 1: Sécurité Urbaine - Stratégie et développement urbain - Communication et Participation Citoyenne - Informatique & Smart City - Rénovation urbaine - Grands événements

Cette commission aura lieu le lundi précédent le conseil communal à 19 heures

Président: Monsieur Bernard CLERFAYT

L.B.	Emel DOGANCAN
	Fatiha EL KHATTABI
	Quentin van den HOVE
	Sophie QUERTON
	Vanessa LOODTS
ECOLO-GROEN	Myriam BOXUS
	Arnaud VERSTRAETE
	Lucie PETRE

P.S.	Taoufik BEN ADDI
	Ibrahim DÖNMEZ
PTB	Leïla LAHSSAINI
CDH	Marie NYSENNS

Commission 2: Climat - Aménagement de l'espace public - Bâtiments - Cohésion sociale

Cette commission aura lieu le jeudi précédent le conseil communal à 17 heures 30

Président: Monsieur Vincent VANHALEWYN

L.B.	Emilie DESMEDT
	Vanessa LOODTS
	Yusuf YILDIZ
ECOLO-GROEN	Lucie PETRE
	Arnaud VERTSRAETE
	Barbara TRACHTE
P.S.	Abobakre BOUHJAR
	Mohammed ABKOUI
PTB	Claire GERAETS
CDH	Cédric MAHIEU

Commission 3: Etat civil - Population - Relations extérieures - Protocole - Cultes

Cette commission aura lieu le lundi précédent le conseil communal à 17 heures 30

Président: Monsieur Sadik KÖKSAL

L.B.	Emel DOGANCAN
	Fatiha EL KHATTABI
	Bernard GUILLAUME
	Emel KÖSE
ECOLO-GROEN	Myriam BOXUS
	Leticia SERE
	Lucie PETRE
P.S.	Emin ÖZKARA
	Mohammed ABKOUI
PTB	Youssef HAMMOUTI
CDH	Cédric MAHIEU

Commission 4: Prévention urbaine

Cette commission aura lieu le lundi précédent le conseil communal à 18 heures

Président: Monsieur Mehmet BILGE

L.B.	Yusuf YILDIZ
	Emel KÖSE
ECOLO-GROEN	Leticia SERE
	Lucie PETRE
	Barbara TRACHTE
P.S.	Abobakre BOUHJAR
	Naïma BELKHATIR
PTB	Leïla LAHSSAINI
CDH	Hamza BOUKHARI

Commission 5: Mobilité - Enseignement néerlandophone - Culture - Jeunesse néerlandophone

Cette commission aura lieu le lundi précédent le conseil communal à 18 heures 30

Président: Madame Adelheid BYTTEBIER

L.B.	Quentin van den HOVE
	Sophie QUERTON
	Bernard GUILLAUME
	Vanessa LOODTS
	Yusuf YILDIZ

ECOLO-GROEN	Arnaud VERSTRAETE
	Leticia SERE
	Barbara TRACHTE
P.S.	Matthieu DEGREZ
	Döne SÖNMEZ
PTB	Youssef HAMMOUTI
CDH	Marie NYSENS

Commission 6: Enseignement francophone - Accueil extra-scolaire - Petite Enfance

- Budget - Santé

Cette commission aura lieu le mercredi précédent le conseil communal à 18 heures 15.

Président: Monsieur Michel DE HERDE

L.B.	Emel DOGANCAN
	Fatiha EL KHATTABI
	Sophie QUERTON
	Emilie DESMEDT
	Vanessa LOODTS
ECOLO-GROEN	Barbara TRACHTE
	Dominique DECOUX
	Myriam BOXUS
P.S.	Mohammed ABKOUI
	Hasan KOYUNCU
PTB	Axel BERNARD
CDH	Hamza BOUKHARI

Commission 7: Finances - Seniors - Affaires Juridiques - Urbanisme - Environnement

Cette commission aura lieu le mardi précédent le conseil communal à 18 heures 30

Président: Monsieur Frédéric NIMAL

L.B.	Fatiha EL KHATTABI
	Quentin van den HOVE
	Emilie DESMEDT
	Bernard GUILLAUME
	Yusuf YILDIZ
ECOLO-GROEN	Arnaud VERSTRAETE
	Myriam BOXUS
	Dominique DECOUX
P.S.	Matthieu DEGREZ
	Döne SÖNMEZ
PTB	Abdelhakim EL KARAOUI
CDH	Cédric MAHIEU

Commission 8: Culture française - Egalité des Chances

Cette commission aura lieu le mardi précédent le conseil communal à 17 heures 30

Président: Madame Sihame HADDIOUI

L.B.	Emilie DESMEDT
	Emel KÖSE
ECOLO-GROEN	Barbara TRACHTE
	Myriam BOXUS
	Leticia SERE
P.S.	Naïma BELKHATIR
	Döne SÖNMEZ
PTB	Fatima BEN ABOU
CDH	Marie NYSENS

Commission 9: Propreté publique - Espaces Verts - Enfance - Jeunesse - Famille

- Coordination des stages de vacances

Cette commission aura lieu le lundi précédent le conseil à 17 heures 30

Président: Madame Deborah LORENZINO

L.B.	Emel DOGANCAN
	Fatiha EL KHATTABI
	Quentin van den HOVE
	Sophie QUERTON
	Vanessa LOODTS
ECOLO-GROEN	Lucie PETRE
	Barbara TRACHTE
	Leticia SERE
P.S.	Naïma BELKHATIR
	Matthieu DEGREZ
PTB	Claire GERAETS
CDH	Marie NYSSENS

Commission 10: Sports - Logement - Tutelle sur le CPAS

Cette commission aura lieu le mercredi précédent le conseil communal à 17 heures 30

Président: Monsieur Thomas ERALEY

L.B.	Emel DOGANCAN
	Yusuf YILDIZ
	Emel KÖSE
ECOLO-GROEN	Dominique DECOUX
	Myriam BOXUS
	Arnaud VERSTRAETE
P.S.	Hasan KOYUNCU
	Abobakre BOUHJAR
PTB	Axel BERNARD
CDH	Hamza BOUKHARI

Commission 11: Economie - Emploi - Formation - Commerce - Ressources humaines

Cette commission aura lieu le lundi précédent le conseil communal à 17 heures.

Président: Madame Lorraine de FIERLANT

L.B.	Quentin van den HOVE
	Sophie QUERTON
	Emilie DESMEDT
	Emel KÖSE
ECOLO-GROEN	Dominique DECOUX
	Leticia SERE
	Lucie PETRE
P.S.	Hasan KOYUNCU
	Emin ÖZKARA
PTB	Abdelhakim EL KARAOUI
CDH	Cédric MAHIEU

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Gelet op de nieuwe gemeentewet en in het bijzonder haar artikelen 100, 117 en 120;

Gelet op het intern huishoudelijk reglement van de gemeenteraad;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 26 februari 2019;

BESLUIT

kennis te nemen van de samenstelling van de commissies van de gemeenteraad als volgt

Commissie 1: Stadsveiligheid - Strategische en duurzame ontwikkeling - Communicatie en Burgerparticipatie - Informatica&Smart City - Stadsvernieuwing - Grote evenementen

Deze commissie heeft plaats maandag voorafgaand de gemeenteraad om 19 uur

Voorzitter: de heer Bernard CLERFAYT

L.B.	Emel DOGANCAN
	Fatiha EL KHATTABI
	Quentin van den HOVE
	Sophie QUERTON
	Vanessa LOODTS
ECOLO-GROEN	Myriam BOXUS
	Arnaud VERSTRAETE
	Lucie PETRE
P.S.	Taoufik BEN ADDI
	Ibrahim DÖNMEZ
PTB	Leïla LAHSSAINI
CDH	Marie NYSENS

Commissie 2: Klimaat - Planning van de openbare ruimte - Gebouwen - Sociale cohesie

Deze commissie heeft plaats donderdag voorafgaand de gemeenteraad om 17.30 uur

Voorzitter: de heer Vincent VANHALEWYN

L.B.	Emilie DESMEDT
	Vanessa LOODTS
	Yusuf YILDIZ
ECOLO-GROEN	Lucie PETRE
	Arnaud VERTSRAETE
	Barbara TRACHTE
P.S.	Abobakre BOUHJAR
	Mohammed ABKOUI
PTB	Claire GERAETS
CDH	Cédric MAHIEU

Commissie 3: Burgerlijke stand - Bevolking - Externe relaties - Protocole - Erediensten

Deze commissie heeft plaats maandag voorafgaand de gemeenteraad om 17.30 uur

Voorzitter : de heer Sadik KÖKSAL

L.B.	Emel DOGANCAN
	Fatiha EL KHATTABI
	Bernard GUILLAUME
	Emel KÖSE
ECOLO-GROEN	Myriam BOXUS
	Leticia SERE
	Lucie PETRE
P.S.	Emin ÖZKARA
	Mohammed ABKOUI
PTB	Youssef HAMMOUTI
CDH	Cedric MAHIEU

Commissie 4: Stadspreventie

Deze commissie heeft plaats maandag voorafgaand de gemeenteraad om 18 uur

Voorzitter: de heer Mehmet BILGE

L.B.	Yusuf YILDIZ
	Emel KÖSE

ECOLO-GROEN	Leticia SERE
	Lucie PETRE
	Barbara TRACHTÉ
P.S.	Abobakre BOUHJAR
	Naïma BELKHATIR
PTB	Leïla LAHSSAINI
CDH	Hamza BOUKHARI

Commissie 5: Mobiliteit - Nederlandstalig onderwijs - Cultuur - Nederlandstalige jeugd

Deze commissie heeft plaats maandag voorafgaand de gemeenteraad om 18.30 uur

Voorzitter: Mevrouw Adelheid BYTTEBIER

L.B.	Quentin van den HOVE
	Sophie QUERTON
	Bernard GUILLAUME
	Vanessa LOODTS
	Yusuf YILDIZ
ECOLO-GROEN	Arnaud VERSTRAETE
	Leticia SERE
	Barbara TRACHTÉ
P.S.	Matthieu DEGREZ
	Döne SÖNMEZ
PTB	Youssef HAMMOUTI
CDH	Marie NYSENS

Commissie 6: Franstalig onderwijs - Buitenschoolse opvang - Kleine jeugd - Begroting -

Gezondheid

Deze commissie heeft plaats woensdag voorafgaand de gemeenteraad om 18 uur 15

Voorzitter: de heer Michel DE HERDE

L.B.	Emel DOGANCAN
	Fatiha EL KHATTABI
	Sophie QUERTON
	Emilie DESMEDT
	Vanessa LOODTS
ECOLO-GROEN	Barbara TRACHTÉ
	Dominique DECOUX
	Myriam BOXUS
P.S.	Mohammed ABKOUI
	Hasan KOYUNCU
PTB	Axel BERNARD
CDH	Hamza BOUKHARI

Commissie 7: Financiën - Senioren - Juridische zaken - Stedenbouw - Milieu

Deze commissie heeft plaats dinsdag voorafgaand de gemeenteraad om 18.30 uur

Voorzitter: de heer Frédéric NIMAL

L.B.	Fatiha EL KHATTABI
	Quentin van den HOVE
	Emilie DESMEDT
	Bernard GUILLAUME
	Yusuf YILDIZ
ECOLO-GROEN	Arnaud VERSTRAETE
	Myriam BOXUS
	Dominique DECOUX
P.S.	Matthieu DEGREZ
	Döne SÖNMEZ
PTB	Abdelhakim EL KARAQUI
CDH	Cédric MAHIEU

Commissie 8: Franstalige cultuur - Gelijkheid der KansenDeze commissie heeft plaats dinsdag voorafgaand de gemeenteraad om 17.30 uur

Voorzitter: Mevrouw Sihame HADDIOUI

L.B.	Emilie DESMEDT
	Emel KÖSE
ECOLO-GROEN	Barbara TRACHTE
	Myriam BOXUS
	Leticia SERE
P.S.	Naïma BELKHATIR
	Döne SÖNMEZ
PTB	Fatima BEN ABBOU
CDH	Marie NYSSENS

Commissie 9: Openbare Netheid - Groene ruimten - Kinderen - Jeugd - Familie -**Coördineren van vakantiestages**Deze commissie heeft plaats maandag voorafgaand de gemeenteraad om 17.30 uur

Voorzitter: Mevrouw Deborah LORENZINO

L.B.	Emel DOGANCAN
	Fatiha EL KHATTABI
	Quentin van den HOVE
	Sophie QUERTON
	Vanessa LOODTS
ECOLO-GROEN	Lucie PETRE
	Barbara TRACHTE
	Leticia SERE
P.S.	Naïma BELKHATIR
	Matthieu DEGREZ
PTB	Claire GERAETS
CDH	Marie NYSSENS

Commissie 10: Sport - Huisvesting - Toezicht op het ocmwDeze commissie heeft plaats woensdag voorafgaand de gemeenteraad om 17.30 uur

Voorzitter: de heer Thomas ERALY

L.B.	Emel DOGANCAN
	Yusuf YILDIZ
	Emel KÖSE
ECOLO-GROEN	Dominique DECOUX
	Myriam BOXUS
	Arnaud VERSTRAETE
P.S.	Hasan KOYUNCU
	Abobakre BOUHJAR
PTB	Axel BERNARD
CDH	Hamza BOUKHARI

Commissie 11: Economie - Tewerkstelling - Vorming - Handel - Human ResourcesDeze commissie heeft plaats maandag voorafgaand de gemeenteraad om 17 uur

Voorzitter: Mevrouw Lorraine de FIERLANT

L.B.	Quentin van den HOVE
	Sophie QUERTON
	Emilie DESMEDT
	Emel KÖSE
ECOLO-GROEN	Dominique DECOUX
	Leticia SERE
	Lucie PETRE

P.S.	Hasan KOYUNCU
	Emin ÖZKARA
PTB	Abdelhakim EL KARAOUI
CDH	Cédric MAHIEU

SP 54.- Représentants communaux au sein des intercommunales IBE, IBG et Sibergaz / Académie de Musique de Saint-Josse/Schaerbeek / Interfin / CHU Brugmann - Approbation -- Gemeentelijke vertegenwoordigers in de intercommunales IBE, IBG en Sibelgas / Muziekacademie Sint Joost/Schaarbeek / Interfin / CHU Brugmann - Goedkeuring

Ce point est retiré de l'ordre du jour -- Dit punt wordt ontrokken aan de agenda

VIE CITOYENNE -- BURGERLEVEN (LEVEN IN DE GEMEENTE)

Bibliothèques francophones -- Franstalige bibliotheken

SP 55.- Convention de collaboration entre la Communauté française de Belgique et la Commune de Schaerbeek pour la gestion du Comptoir Médiathèque - Approbation -- Samenwerkingsovereenkomst tussen de Franse Gemeenschap van België en de Gemeente Schaarbeek voor het beheer van de Comptoir Médiathèque - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. -- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.
Approuvé à l'unanimité. -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.

Vu que le convention de collaboration 2014-2018 entre la Communauté française de Belgique et la Commune de Schaerbeek pour la gestion du Comptoir Médiathèque est venue à échéance;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1971 fixant les conditions d'octroi de subventions à la Médiathèque de Belgique et les conditions d'agrément et d'octroi de subventions aux organismes régionaux et locaux assurant le prêt de moyens audiovisuels au service de l'éducation permanente;

Vu la réponse favorable de Mme Alda Gréoli, Ministre de la Culture, pour une reconduction de la convention pour 2 ans (2019-2020)

Vu la convention 2019-2020 conclue entre Point Culture asbl et la Communauté française fixant notamment de nouvelles modalités de gestion des prêts de médias;

DECIDE

d'approuver la convention 2019-2020 entre la Communauté française et la Commune de Schaerbeek

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Aangezien de overeenkomst van samenwerking 2014-2018 tussen de Franse Gemeenschap van België en de Gemeente Schaarbeek voor het beheer van de Comptoir Médiathèque vervallen is;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 April 1971, dat de voorwaarden voor het verlenen van subsidies aan de Médiathèque de Belgique en de voorwaarden voor toekenning en verlenen van subsidies aan de regionale en lokale instellingen vastelt, die de uitlening van audiovisuele media in dienst van de permanente educatie ervoor zorgen;

Gelet op de positieve reactie van mevrouw Alda Gréoli, Minister van Cultuur, voor een verlenging van de overeenkomst voor 2 jaar (2019-2020);

Gelet op de overeenkomst 2019-2020 tussen Point Culture vzw en de Franse Gemeenschap, die onder andere nieuwe uitvoeringsbepalingen van beheer voor de uitlening van media vaststelt;

BESLUIT :

De overeenkomst 2019-2020 tussen de Franse Gemeenschap en de Gemeente van Schaarbeek, goed te keuren

ENSEIGNEMENT COMMUNAL FRANCOPHONE -- FRANSTALIG GEMEENTELIJK ONDERWIJS

SP 56.- Motion de soutien au mouvement "Youth For Climate" (Motion proposée par les membres de la commission conjointe Climat-Enseignement) -- Motie als steun aan de beweging "Youth for Climate" (Motie voorgesteld door de leden van de samengevoegde commissie Klimaat-Onderwijs)

Monsieur Vanhalewijn expose le point et lis l'amendement apporté par le Collège et le conseil communal

Vote à main levée sur l'amendement :

42 voix pour, 0 contre et 0 abstentions

Vote à main levée sur la motion amendée:

42 voix pour, 0 contre et 0 abstentions

La motion est approuvée

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. -- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Considérant que

- Le 14 décembre dernier, lors du dernier jour de la Conférence de l'ONU sur le climat (COP24), une jeune suédoise de 15 ans, Greta Thunberg, a fait face aux représentants des 196 pays présents, rejoints ensuite par une trentaine d'élèves, pour réclamer aux dirigeants des actions contre le changement climatique. « Ce que nous faisons ou non aujourd'hui affectera ma vie tout entière et celle de mes enfants et petits-enfants. Ce que nous faisons ou non aujourd'hui, ma génération n'aura pas le pouvoir de revenir dessus. [...] Notre civilisation est en train d'être sacrifiée pour qu'un tout petit nombre de personnes aient la possibilité de continuer à amasser d'énormes profits. Notre biosphère est en train d'être sacrifiée pour que les gens riches des pays comme le mien puissent vivre dans le luxe. C'est la souffrance de beaucoup qui paye pour l'opulence de quelques-uns. [...] Nous sommes à court d'excuses et de temps. Nous sommes venus ici pour vous informer que le changement s'annonce, que cela vous plaise ou non », a prévenu la jeune fille. Avant de conclure : « Le vrai pouvoir appartient au peuple. »
- Greta Thunberg est devenue célèbre après avoir commencé à manifester, seule, chaque semaine, devant le parlement suédois. « Certains disent que je devrais plutôt être à l'école, mais pourquoi étudier pour un futur qui n'existera peut-être pas, quand personne n'essaye de sauver ce futur ? », explique-t-elle. Elle a poursuivi sa grève tous les vendredis après la COP24.
- Le hashtag #FridaysForFuture ou #ClimateStrike s'est vite répandu dans le monde où des écoliers et collégiens font également grève de l'école le vendredi pour réclamer des actions contre le changement climatique.
- En Belgique, deux lycéennes ont à leur tour appelé à faire une grève des écoliers le jeudi 10 janvier en donnant rendez-vous à 10h30 à Bruxelles pour manifester pour le Climat. 3000 élèves de tout le pays étaient présents à l'appel de Youth for Climate. Un appel similaire a été lancé pour le jeudi 17 janvier et les jeudis suivants avec un succès grandissant.

- Schaerbeek fut une des premières communes du royaume à initier un Plan Climat très novateur et ambitieux qui visait à lutter à l'échelle communale contre le dérèglement climatique. Il a été doté d'outils d'évaluation scientifiques et rigoureux. Cette évaluation a largement prouvé son efficacité avec des gains financiers et économiques avérés. Le conseil communal a donc la volonté d'élargir le Plan Climat avec pour objectif de diminuer l'empreinte écologique de la population schaerbeekoise et du territoire de la commune. Il doit épauler les habitants de la commune engagés ou désirant s'engager dans la lutte contre le dérèglement climatique mais aussi orienter les politiques publiques.
- Suite à l'initiative d'une école communale "GBS De Kriek", plus de 18 écoles schaerbeekoises se sont organisées - avec le soutien de la commune - pour mettre en oeuvre un projet pédagogique sur le climat, avec événement de clôture le 15 mars 2019 - la journée "Global Strike for Future"

Sur base de ces éléments, le conseil communal de Schaerbeek, à l'unanimité :

- Apporte son soutien à la jeune génération qui s'organise et manifeste avec Youth for Climate ;
- Décide d'encourager et épauler les initiatives pédagogiques concernant la thématique du Climat dans les établissements scolaires de Schaerbeek, afin de soutenir les élèves dans leur ambition d'être des acteurs conscients et responsables face à cet enjeu majeur du 21ème siècle ;
- Recommande, pour les élèves dont l'absence est injustifiée, de privilégier des mesures éducatives en lien avec l'objet des manifestations afin d'en faire une véritable expérience d'éducation à l'environnement et à la citoyenneté pour les élèves ;
- Décide que dans l'enseignement communal de Schaerbeek, aucune procédure de sanction ne sera entamée dans le cadre de la participation des élèves aux manifestations et autres actions de grève pour le climat, durant la durée de ces actions, pour autant que chaque élève, mineur d'âge, soit couvert par une autorisation parentale ;
- Recommande le renforcement et l'élargissement du Plan Climat existant pour épauler les Schaerbeekois engagés ou désirant s'engager dans la lutte contre le dérèglement climatique ;
- Décide de transmettre cette motion aux trois gouvernements : Gouvernement Fédéral, Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et Gouvernement de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

VIE CITOYENNE --= BURGERLEVEN (LEVEN IN DE GEMEENTE)

SP 57.- Octroi de chèques-taxis - Convention entre la Commune et la Région de Bruxelles-Capitale - Convention entre la Commune et l'ASBL A Vos Côtés 1030 - Approbation --= Aanschaf van taxicheques - Overeenkomst tussen de Gemeente en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Overeenkomst tussen de Gemeente et de ASBL A Vos Côtés 1030 - Goedkeuring

Madame Lorenzino expose le point

DÉCISION DU CONSEIL --= BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. --= De dringendheid wordt eenparig aangenomen. Approuvé à l'unanimité. --= Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

**LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité.**

Vu que la Région, conformément à l'ordonnance du 13 février 2003 portant octroi de subventions spéciales aux Communes de la Région de Bruxelles-Capitale, alloue à la Commune cocontractante une subvention spéciale à l'occasion de l'acquisition par la Commune de chèques-taxis à valeur universelle sur le territoire de la Région auprès de la S.A.

Taxis Radio Bruxellois à qui la mission de créer et d'organiser la distribution de chèques-taxis à valeur universelle est confiée au terme d'un marché public lorsque ces chèques-taxis sont distribués par la Commune à des personnes à mobilité réduite ou à faible revenu répondant aux conditions suivantes :

1. handicapé (66%) + attestation d'incapacité à utiliser des transports en commun + revenu BIM
2. les plus de 75 ans + attestation d'incapacité à utiliser les transports en commun + revenu BIM

Vu l'intérêt de centraliser les différents systèmes de chèques taxis offerts au public ciblé

Vu les directives de la Région de Bruxelles-Capitale quant à la signature de la Convention par la Commune et la perception du subside par la Commune

Vu les directives de la Région de Bruxelles-Capitale quant à la gérance du nouveau système de chèques-taxis par la Commune de Schaerbeek et le transfert du montant du subside alloué à la Commune, s'élevant à 31.450 €

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins,

DECIDE

1. d'adopter le texte de la convention annexé à la présente délibération et fixant les modalités de partenariat entre la Commune de Schaerbeek et la Région de Bruxelles-Capitale;
2. d'adopter le texte de la convention annexé à la présente délibération fixant les modalités d'application entre la Commune et l'ASBL A Vos Côtés 1030;

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

Overwegende dat het Gewest, overeenkomstig de ordonnantie van 13 februari 2003 ter toekenning van speciale toelagen aan gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aan de co-contracterende gemeente een speciale toelage toekent voor de aanschaf door de gemeente, van taxicheques met universele waarde op het grondgebied van het Gewest, bij de NV Taxis Radio Bruxellois waaraan de opdracht werd toevertrouwd voor de aanmaak en het organiseren van de uitdeling van taxicheques met universele waarde via een openbare opdracht wanneer deze taxicheques door de Gemeente worden bedeeld aan personen met beperkte mobiliteit of met een beperkt inkomen, die aan volgende voorwaarden voldoen :

1. personen met een handicap (66%) + attest van onbekwaamheid om het openbaar vervoer te nemen + BIM inkomen
2. de meer dan 75 jarigen + attest van onbekwaamheid om het openbaar vervoer te nemen + BIM inkomen

Gelet op de opportunitéit om verscheidene systemen van tussenkomst in taxivervoer voor een doelpubliek te centraliseren

Gelet op de richtlijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de ondertekening van de overeenkomst door de gemeente en de inning van de toelage door de Gemeente

Gelet op de richtlijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wat betreft het beheer van het nieuwe systeem van taxicheques door de Gemeente van Schaerbeek en de overdracht van het bedrag van de subsidie, ten bedrage van 31.450 €, die aan de Gemeente wordt toegekend,

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen

BESLIST

1. de tekst van de overeenkomst, als bijlage, die de modaliteiten van partnerschap tussen de Gemeente van Schaerbeek en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vastleggen, aan te nemen;
2. de tekst van de overeenkomst, als bijlage, die de toepassingsmodaliteiten tussen de Gemeente en de ASBL A Vos Côtés 1030 vastleggen, aan te nemen;

* * * * *

Après le point 57 vote nominal auquel participent les conseillers communaux suivants --=

Na het punt 57 hoofdelijke stemming waaraan de volgende gemeenteraadsleden

deelnemen : M.-h. Bernard Clerfayt; MM.-hh. Vincent Vanhalewyn, Sadik Koksal; M.-h.

Mehmet Bilge; Mme-mevr. Adelheid Byttebier, M.-h. Michel De Herde; M.-h. Frederic Nimal,

Mmes-mevr. Sihame Haddiou, Deborah Lorenzino, M.-h. Thomas Eraly, Mme-mevr. Lorraine

de Fierlant; MM.-hh. Bernard Guillaume, Georges Verzin, Mme-mevr. Cécile Jodogne, MM.-

hh. Ibrahim Dönmez, Abobakre Bouhjar, Mme-mevr. Angelina Chan, MM.-hh. Axel Bernard,

Hasan Koyuncu, Mmes-mevr. Barbara Trachte, Sophie Querton, M.-h. Quentin van den Hove,

Mme-mevr. Fatiha El Khattabi, MM.-hh. Arnaud Verstraete, Taoufik Ben addi, Matthieu

Degrez, Mmes-mevr. Claire Geraets, Leila Lahssaini, Myriam Boxus, M.-h. Youssef Hammouti,

Mmes-mevr. Fatima Ben Abbou, Leticia Sere, Dominique Decoux, Lucie Petre, MM.-hh.

Abdelhakim El Karaoui, Emel Dogancan, Mohammed Abkoui, Mmes-mevr. Emel Kose,

Vanessa Loodts, Emilie Desmedt, MM.-hh. Hamza Boukhari, Cedric Mahieu.

* * * * *

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : O

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANONYME – GEEN STEM/ANONIEME STEMMING : ——

Points de l'O.J. Punten agenda	9-25, 29-30, 53, 55, 57	4, 8	5	6-7
VANHALEWYN VINCENT	0	0	0	0
KOKSAL SADIK	0	0	0	0
BILGE MEHMET	0	0	0	0
BYTTEBIER ADELHEID	0	0	0	0
DE HERDE MICHEL	0	0	0	0
NIMAL FREDERIC	0	0	0	0
HADDIOUI SIHAME	0	0	0	0
LORENZINO DEBORAH	0	0	0	0
ERALY THOMAS	0	0	0	0
DE FIERLANT LORRAINE	0	0	0	0
GUILLAUME BERNARD	0	0	0	0
VERZIN GEORGES	0	0	N	N
JODOGNE CÉCILE	0	0	0	0
OZKARA EMIN	—	—	—	—
DÖNMEZ IBRAHIM	0	0	-	N
BOUHJAR ABOBAKRE	0	0	-	N
CHAN ANGELINA	0	0	N	N
BERNARD AXEL	0	0	0	N
KOYUNCU HASAN	0	0	-	N
TRACHTE BARBARA	0	0	0	0
QUERTON SOPHIE	0	0	0	0
SONMEZ DONE	—	—	—	—
VAN DEN HOVE QUENTIN	0	0	0	0
EL KHATTABI FATIHA	0	0	0	0
VERSTRAETE ARNAUD	0	0	0	0
BEN ADDI TAOUIK	0	0	-	N
DEGREZ MATTHIEU	0	0	-	N
GERAETS CLAIRE	0	0	0	N
LAHSSAINI LEILA	0	0	0	N
BOXUS MYRIAM	0	0	0	0
HAMMOUTI YOUSSEF	0	0	0	N
BEN ABBOU FATIMA	0	0	0	N
SERE LETICIA	0	0	0	0
DECoux DOMINIQUE	0	0	0	0
PETRE LUCIE	0	0	0	0
EL KARAOUI ABDELHAKIM	0	0	0	N
DOGANCAN EMEL	0	0	0	0
YILDIZ YUSUF	—	—	—	—
ABKOUI MOHAMMED	0	0	-	N
BELKHATIR NAIMA	—	—	—	—
KOSE EMEL	0	0	0	0
LOODTS VANESSA	0	0	0	0
DESMEDT EMILIE	0	0	0	0
NYSSENS MARIE	—	—	—	—
BOUKHARI HAMZA	0	-	0	N
MAHIEU CEDRIC	0	-	0	N
CLERFAYT BERNARD	0	0	0	0
OUI-JA	42	40	34	26
NON-NEEN	0	0	2	16
ABSTENTIONS - ONTHOUINGEN	0	2	6	0

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : O

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANONYME – GEEN STEM/ANONIEME STEMMING : ——

Points de l'O.J. Punten agenda	26	27	28	40
VANHALEWYN VINCENT	0	0	0	0
KOKSAL SADIK	0	0	0	0
BILGE MEHMET	0	0	0	0
BYTTEBIER ADELHEID	0	0	0	0
DE HERDE MICHEL	0	0	0	0
NIMAL FREDERIC	0	0	0	0
HADDIOUI SIHAME	0	0	0	0
LORENZINO DEBORAH	0	0	0	0
ERALY THOMAS	0	0	0	0
DE FIERLANT LORRAINE	0	0	0	0
GUILLAUME BERNARD	0	0	0	0
VERZIN GEORGES	0	0	0	0
JODOGNE CÉCILE	0	0	0	0
OZKARA EMIN	—	—	—	—
DÖNMEZ IBRAHIM	N	0	-	0
BOUHJAR ABOBAKRE	N	0	-	0
CHAN ANGELINA	O	0	0	0
BERNARD AXEL	-	-	-	0
KOYUNCU HASAN	N	0	-	—
TRACHTE BARBARA	O	0	0	0
QUERTON SOPHIE	O	0	0	0
SONMEZ DONE	—	—	—	—
VAN DEN HOVE QUENTIN	0	0	0	0
EL KHATTABI FATIHA	0	0	0	0
VERSTRAETE ARNAUD	O	0	0	0
BEN ADDI TAOUIK	N	0	-	0
DEGREZ MATHIEU	N	0	-	0
GERAETS CLAIRE	-	-	-	—
LAHSSAINI LEILA	-	-	-	0
BOXUS MYRIAM	O	0	0	—
HAMMOUTI YOUSSEF	-	-	-	0
BEN ABBOU FATIMA	-	-	-	—
SERE LETICIA	O	0	0	0
DECOUR DOMINIQUE	O	0	0	0
PETRE LUCIE	O	0	0	—
EL KARAOUI ABDELHAKIM	-	-	-	0
DOGANCAN EMEL	O	0	0	0
YILDIZ YUSUF	—	—	—	—
ABKOUI MOHAMMED	N	0	-	0
BELKHATIR NAIMA	—	—	—	—
KOSE EMEL	O	0	0	—
LOODTS VANESSA	O	0	0	0
DESMEDT EMILIE	O	0	0	0
NYSENS MARIE	—	—	—	—
BOUKHARI HAMZA	O	0	0	0
MAHIEU CEDRIC	O	0	0	0
CLERFAYT BERNARD	O	0	0	0
OUI-JA	30	36	30	36
NON-NEEN	6	0	0	0
ABSTENTIONS - ONTHOUINGEN	6	6	12	0

RÉSULTAT DES VOTES ANONYMES – UITSLAG VAN ANONIEME STEMMINGEN

NUMÉRO DU POINT/ PUNT NUMMER	OUI/ JA	NON/ NEE	ABSTENTION/ ONTHOUING
38	26	10	0

* * *

Monsieur Hammouti intervient
Monsieur le Bourgmestre répond
Monsieur Bouhjar intervient
Monsieur le Bourgmestre répond

* * *

ORDRE DU JOUR (REPRISE) -- AGENDA (VERVOLG)

POINT(S) INSCRIT(S) À LA DEMANDE DE CONSEILLERS COMMUNAUX -- PUNT(EN) OPGETEKEND OP VERZOEK VAN GEMEENTERAADSLEDEN

SP 31.- La volonté du Conseil communal de Schaerbeek de voir se réaliser dans les meilleurs délais la desserte de Schaerbeek en métro (Motion de Monsieur Cédric MAHIEU) -- De wil van de gemeenteraad van Schaarbeek om in korte tijd de toegankelijkheid van Schaarbeek via de metro verwezenlijkt te zien (Motie van de heer Cédric MAHIEU)

Monsieur Mahieu expose sa motion
Monsieur le Bourgmestre répond et propose de porter cette motion en commission
Monsieur Dönmez, madame Querton et Monsieur Bernard interviennent

Motion portée en commission

SP 32.- Le maintien des boîtes rouges et une amélioration du service universel de Bpost (Motion de Monsieur Axel BERNARD) -- Het behoud van de rode bussen en een verbetering van de universele dienst van Bpost (Motie van de heer Axel BERNARD)

Monsieur Bernard expose sa motion
Monsieur le Bourgmestre répond et introduit un amendement
Monsieur Bernard intervient

Vote à main levée sur la motion amendée:

42 voix pour, 0 contre et 0 abstentions

La motion est adoptée à l'unanimité

LE CONSEIL COMMUNAL

Vu le rôle social de premier plan joué par bpost ;
Vu l'importance de développer des infrastructures publiques de proximité, notamment pour des raisons écologiques ;
Vu les dommages que la diminution des boîtes rouges causeraient, en particulier pour les populations les plus fragilisées ;
Vu les besoins en termes d'emploi ;
Considérant les bénéfices réalisés par bpost pour l'année 2018 ;
Considérant le fait que bpost demeure une entreprise publique contrôlée à 51 % par l'Etat belge ;
Considérant l'absence de concertation avec les pouvoirs locaux, pourtant directement concernés,

DECIDE

d'inviter La Poste à maintenir un service public fort, moderne et efficace et à maintenir un nombre de boîtes rouges suffisant pour répondre aux besoin des habitants sur tout le territoire.

DE GEMEENTERAAD

Gelet op de sociale rol dat Bpost speelt

Gelet op het belang om gemeenschappelijke infrastructuren te ontwikkelen, onder meer om ecologische redenen

Gelet op de schade dat het verminderen van de rode postbussen zou hebben en vooral voor de meest kwetsbare bevolking

Gelet op de behoeften op het gebied van tewerkstelling

Overwegende de winst dat Bpost gemaakt heeft in 2018

Overwegende dat Bpost een openbare bedrijf is dat voor 51% gecontroleerd wordt door de Belgische Staat

Overwegende het gebrek aan overleg met de plaatselijke autoriteiten, die nochtans nauw betrokken zijn

BESLUIT

De Post uit te nodigen om een sterke, moderne en efficiënte openbare dienst te behouden en om voldoende rode postbussen te behouden om zo te voldoen aan de vraag van de inwoners op het volledige grondgebied.

SP 33.- Le soutien de la grève des femmes du 8 mars 2019 (Motion de Madame Leila LAHSSAINI) -- De steun aan de staking van de Vrouwen op 8 maart 2019 (Motie van Mevrouw Leila LAHSSAINI)

Madame Lahssaini expose sa motion

Madame Haddioui, Monsieur De Herde et Monsieur le Bourgmestre répondent

Madame Lahssaini intervient

Monsieur le Bourgmestre répond

Madame Jodogne, Monsieur Bouhjar et Monsieur Ben Addi interviennent

Monsieur le Bourgmestre répond

Monsieur Verzin intervient

Vote à main levée sur le non vote sur la motion:

24 voix pour, 12 contre et 6 abstentions

La motion est retirée

SP 34.- La situation du Neptunium (Demande de Monsieur Abobakre BOUHJAR) -- De situatie van de Neptunium (Verzoek van de heer Abobakre BOUHJAR)

Monsieur Bouhjar expose son point

Monsieur Bernard intervient

Monsieur Vanhalewyn, Monsieur Eraly et Monsieur De Herde répondent

Monsieur Boujar intervient

Monsieur Vanhalewyn répond

* * *

Madame Boxus quitte la séance

* * *

SP 58.- Clarification de la piétonisation annoncée de la Place Colignon (Demande de Monsieur Cédric MAHIEU) -- Verduidelijking van de voetgangerszone aangekondigd op het Colignonplein (Verzoek van de heer Cédric MAHIEU)

Monsieur Mahieu expose son point
Monsieur Bouhjar intervient
Monsieur Vanhalewyn répond
Monsieur Mahieu et Monsieur Bouhjar interviennent
Monsieur Vanhalewyn répond

QUESTIONS ORALES -- MONDELINGE VRAGEN

SP 59.- La baisse de la population à Schaerbeek (Question de Monsieur Georges VERZIN) -- De daling van de bevolking in Schaarbeek (Vraag van de heer Georges VERZIN)

Monsieur Verzin pose sa question
Monsieur le Bourgmestre répond

SP 60.- La digitalisation des panneaux publicitaires (Question de Madame Angeline CHAN) - -- De digitalisering van de reclameborden (Vraag van Mevrouw Angelina CHAN)

Madame Chan pose sa question
Monsieur Nimal répond
Madame Chan intervient
Monsieur Nimal répond

La séance publique est levée à 0 heure -- De openbare vergadering wordt beëindigd om 00.00 uur.